



UKRAINIAN **TRIDENT** BI-MONTHLY

Орган Української Національно-Державної Думки

Ч. 27.

СІЧЕНЬ — ЛЮТОЙ

1964.

Михайло Кучер

СОРОК ШІСТЬ РОКІВ ПІЗНІШЕ

(22-го січня 1918 року — 22-го січня 1964 року.)

Кожного року у січні місяці українці, розсіяні по чужих землях, збираються разом, громадами, щоб відсвяткувати своє велике свято національної незалежності, — акт 22-го січня 1918 року.

Чотирьохлітня боротьба українського народу за свою політичну незалежність та проголошення відповідним актом тієї незалежності здивували всіх наших сусідів, здивували та-кож нашого відвічного ворога — Москву. До того признаються чесні москалі, що не бояться подивитися правді в очі. Вони кажуть, що просто не помітили, проспали великий процес петріврення безформної етнографічної маси в націю, що стала зі збросю в руках для виборення своєї незалежності.

Про акт 22-го січня 1918 року написано й сказано багато. Про ту знаменну подію будуть писати свої й чужі ще довго. Нам тут розходиться про щось інше. Головні факти нам відомі. Відомі діячі й політичні сили, що взяли на свої плечі тягар і відповідальнє історичне завдання та виконали його в залежності від умов найкраще.

Після битви під Полтавою в 1709 р. акт 22-го січня 1918 року — найяскравіша подія в новій історії України. Україна проголосила акт незалежності й воювала за неї протягом чотирьох років на початку ХХ-го століття. Цю добу людства історики, соціологи, теологи, та філософи називають добою великої кризи. Ми, українці, можемо бути горді тим, що наша Батьківщина вписала близкучу сторінку в історію модерного світу. Ми можемо бути горді тим, що наші провідники, наш народ в повні зрозу-

міли дух нової доби загину колоніалізму й за те зрозуміння заплатили кров'ю героїв, найкращих синів українського народу.

Українці були перші, що усвідомили повну небезпеку для вільного світу, яку несла із собою советсько-московська революція. Не наша вина в тому, що ми програли. Не наша вина в тому, що ввесь вільний світ приглядався із байдужістю або злісною втіхою до нашої нерівної боротьби. Акт 22-го січня 1918 року, без огляду на все, дав своє жниво. І коли спаде з очей світу засліплення, нашу боротьбу за визволення і політичну незалежність світ оцінить по справжньому.

Коли ми сходимося ссвяткувати наше велике свято — акт 22-го січня 1918 року, у наших душах, у нашій свідомості панують два почуття. З одного боку — це велика й оправдана гордість за наш народ, що сказав актом 22-го січня 1918 року: **Я є, і Я буду!** З другого боку ми не можемо стлумити велике почуття гіркоти. Та гіркота мас всі підстави до існування. Нехай нам не помогли встоятись. Це одна справа. Але нас продовжує дивувати й навіть обурювати інше — холодне, байдуже або й вороже відношення вільного світу до боротьби українського народу за самостійність.

Ми започаткували модерну історію людства ХХ століття, з його боротьбою за визволення людини й народів, з його боротьбою проти колоніалізму.

Ми стали передовим загоном поневоленої колоніальної частини людства, але й досі, коли ліквідація залишків колоніалізму йде повною силою, нашу боротьбу за визволення вільний

світ продовжує оцінювати негативно, неправильно, або взагалі ігнорує її.

Чи можна пояснити цю тяжку і неприємну загадку дуже просто й все звести до того, що українцям закидають антисемітизм? Чи справа тут у чомусь ще більше важливому?

Ми знаємо, що всі антиукраїнські закиди вільного світу не витримують поважної критики та не підперті доброю волею. Чому ж тоді вільний світ, який з ентузіазмом вітає проголошення самостійності навіть дрібними племенами Африки, і як отримавши її, завтра не знають, що з тою самостійністю робити, відвертається від проголошення самостійності великим європейським народам із старою культурою і традицією?

Чому від племени не вимагають проголосування самостійності, а від старого культурного європейського народу таке „голосування” вимагають? Чи голосування папірцем важливіше від голосування кров’ю? Загадку негативного відношення вільного світу до нашого визволення розгадати не легко і пояснити трудно. Очевидно головна причина тут у відсутності добреї волі.

Тому на тому місці можна поставити питання — що таке історія? Хоч негативно оцінюють нашу боротьбу за визволення не тільки історики, але й публіцисти та журналісти, однаке зупинімось на історії. Є не одна дефініція того, що таке історія. Одні кажуть, що „історія — це наука про минуле”. Але наука не може до явища одного порядку раз ставитися негативно, а другий раз позитивно.

Дехто заперечує за історією кваліфікацію науки й називає її „мистецтвом”, де все залежить від суб’єктивного погляду автора. Ще інші кажуть, що історія — це наука про людей, про їхню природу. Історія — наука про людські суспільства.

Не будемо тут вирішати складне питання про характер і дефініцію історії. Чим би історія не була, або не є — „мистецтвом”, чи „наукою”, ми справді можемо очікувати від неї чесності та об’єктивності в людських межах.

Очевидно, історія не має діла з мікробами, чи атомами. Об’єкт історії — людина, дії й мотиви дій, якої не можна оцінити з математичною точністю.

Але ми і не вимагаємо математичної точності. Ми вимагаємо однакового відношення до явища того самого порядку, незалежно від того, хто у ньому діє.

С люди навіть серед українців, які обережно чи не обережно боронять істориків вільного світу перед тяжкими закидами в необ’єктивності й пояснюють її непоінформованістю західних істориків в українських справах. Коли ж так,

то чому непоінформованість обертається у байдужість (у кращому випадку), або — ворожість, що вже зовсім незрозуміло.

Ми можемо тільки ствердити, що всі негативні критики нашої боротьби за незалежність і проголошення самостійності не зрозуміли дух епохи. Але це дуже погане свідоцтво для таких учених.

Тепер повернемось до іншої ділянки людського життя. Бажання самостійності — явище міжнародне, властиве всім націям. Так само є й з релігією. Доба раціоналізму багато попрацювала над знищеннем релігії, тому й людина сьогоднішнього дня стала на роздоріжжі. Вона часто не може вірити і боятися не вірити. Без огляду на те, є багато людей, що продовжують вірити.

Залишімо на боці всіх природників і скептиків. Скажемо так: не є питання чи Христос розп’яли, і Він воскрес. Справа у чомусь іншому. Чому мільйони людей повірили й продовжують вірити у таку „легенду”.

Так є з нашим актом 22-го січня 1918 року. Незалежно від того, як його оцінюють чужі й „свої”, українці вірять у чудову „легенду” воскресення України.

Христос започаткував нову еру людських відносин, коли наказав у людині бачити не ворога, а брата.

Україна, свою боротьбою за незалежність включилася у сучасний процес визволення людини. Україна не хотіла й не хоче поневолення інших народів. Україна зрозуміла дух доби й дала приклад іншим.

Величезний дуб виростає із маленького жолудя. Розвинувшись, він дає естетичну втіху людям і матеріальну користь.

Акт 22-го січня 1918 року закопав чудовий „жолудь” у душі українців — запоруку нового незалежного життя. Життєдайні сили того „жолудя” живі. І він проросте та зашумить гіллям.

Зерна пшениці фараонів, що пролежали у пірамідах три тисячі років, посіяні зйшли й дали живо. Так буде й з ідеєю 22-го січня 1918 року у безмежно короткому часі.

Коли ж ми все таки захочемо хоч частково зрозуміти вороже відношення світу до нашого визволення, то можемо сказати, що нас оцінювали не холоднокровні вчені, але погані політики, або рівнож погані публіцисти, — під маркою істориків.

Вибух Везувія законсервував Помпею. У загирищах і руїнах того міста досвідчений археолог читає історію її минулих днів.

Вибух національної революції 1917-21 років зробив щось протилежне. Цей вибух звільнив творчі і деструктивні сили нашого народу. Творчі сили дали акт 22-го січня 1918 року. Дес-

труктивні сили пішли до Харкова будувати Україну „вільну” соціально, але справді поневолену і соціально й національно.

Державу творить нація. Історична хвиля наказала нам спочатку творити державу, коли нація ще не була готова. Ми творили націю, але процес її творення не могли докінчити. Історична потреба наказала нам, не скінчивши творення нації, почати творення держави. Ідея самостійності притягала до себе найкращі сили нації, і вони оформили акт 22-го січня 1918 року — історичний заповіт народові.

Ми віримо у сили українського народу, який прийде до самостійного буття чистим від історичних закидів імперіалізму та колоніалізму. І тоді історики справді вільної України з повним правом запитають своїх колег у світі щодо їх мотивів фальшування та ворожості до визвольної ідеї українського народу.

Становище правди слабше від становища неправди. Бувають навіть випадки, що правду взагалі не можна встановити та довести логіч-

но. Однаке ми переконані, що живемо у справді критичну добу людства, яка може скінчитися тотальною катастрофою. Світ може пережити кризу й вижити тільки під одною умовою, коли позитивно вирішить основну проблему — людську співпрацю для загально людської мети. І у тому переконанні запорука перемоги ідеї акту 22-го січня 1918 року. Поділеним світ не може існувати. Справедливість буде для всіх, або її не буде взагалі.

Ми не віримо у фальшивий рай на землі, який обіцяє людству фальшиві советсько-московська пропаганда. Ми рівно ж не віримо у фальшивий рай, що його пропагують західні псевдо-ліберали. Ми віримо у новий світ без окрадання народів з їх вартостей культурних та матеріальних. Культурна, національна та політична окремішність не знищить єдності світу, а навпаки, з cementует її та зробить привабливою. В ріжності єдність — це також гасло українського народу.

ФОРУМ ДЦ УНР

Звернення Голови Виконавчого Органу Української Національної Ради Миколи Лівицького
з нагоди свята 22 січня

(Це звернення передано в Україну через радіо).

Українці і Українки!

Великий український патріот академік Сергій Єфремов, засуджений 1930 року в харківському процесі Спілки Визволення України, написав у своїй історії Українського Письменства про появу „Енеїди” Котляревського такі слова: „Бувають в історії народів дати, які немов би розривають на двоє їхнє життя і кладуть межу високу посеред рівного шляху історичних подій... Ми маємо таку історичну дату, — навіки пам'ятний в історії України рік 1798. Того року прилетіла перша ластівка українського національного відродження — невеличка книжка, од якої не тільки початок нового українського письменства рахуємо, а й нову поворотку позначаємо в історії українського народу”.

Ще більше знаменна дата в історії українського народу — це 22-ге січня 1918 року, коли наш революційний парламент, Українська Центральна Рада, після понад двосотлітньої царсько-російської неволі та після бурхливих подій 1917 року, проголосила 4-м Універсалом створену в листопаді 1917 року Українську Народну Республіку в повні незалежною, самостійною і сувереною державою. В рік пізніше, того ж самого дня було проголошено ще й злуку, соборність усіх українських земель в єдиній Українській Народній Республіці. Це наше ве-

лике національно-державне Свято урочисто відзначають ті українці, які живуть у вільних умовах, а Державний Центр Української Народної Республіки вітає щороку з цієї нагоди українських громадян на Батьківщині та поза її межами. Я роблю це тепер від імені Президента УНР др. Степана Вітвицького, Голови Української Національної Ради інж. Осипа Бойдуніка і її Президії та від Виконавчого Органу УНРади.

Створена воєю українського народу справді вільна і народоправна українська держава не могла втриматися проти ворожих зазіхань червоної і білої Москви та деяких наших західніх сусідів. Після майже безперервної трилітньої війни уряд Української Народної Республіки і рештки нашої геройчної армії на чолі з Головним Отаманом Симоном Петлюрою мусіли покинути рідну землю, а Україну було поділено поміж чотирма державами. Після другої світової війни майже вся українська територія опинилася в межах Советського Союзу, себто під фактичною окупацією советської Москви. Проте 22-ге січня залишається і надалі величною датою в історії українського народу. Во Актоми 22 Січня стверджено і освячено велику ідею, ідею справді вільної і народоправної української держави, держави „без холопа і без пана”, про яку мріяв наш великий Кобзар Шевченко.

Ця ідея ніколи не щезне, вона буде завжди освічувати життєвий шлях українського народу аж до повної перемоги його національних прагнень.

Носіями і речниками цієї ідеї стали силою обставин українці, які перебувають поза межами советсько-комуністичного блоку. Ці українці, а в тому числі і Державний Центр Української Народної Республіки на чужині, зберігають святий прапор вільної і незалежної української держави, дбають про те, щоб подавати світові правдиві, незфальшовані інформації про сьогоднішній стан в Україні та про справжні прагнення українського народу, щоб правда про Україну ширилася серед чужинних народів світу. Зокрема, національно-державне Свято 22 січня українці у вільному світі — де б вони не перебували: в США, Канаді, Австралії, Аргентині, Бразилії чи в європейських країнах — відзначають урочистими зібраннями, академіями, пресконференціями, молебнями в українських церквах. Під час цього Свята ми шукаємо моральної підтримки для нашої непохитної віри в те, що „наша правда не вмре не загине”, як казав Шевченко, що вона пер'може. Ми згадуємо тоді незабутню, славну добу Української Національної Революції і визвольної боротьби 1917-21 років, згадуємо і те страшне лихоліття, яке пережив український народ під владою більшевицької Москви: терор, масові заслання, свідомо організований голод, примусову колективізацію і т. зв. розкуркулення, переслідування і винищування українських селян, робітників і інтелігенції, культурних діячів України — винищування, якого не уникли навіть і ті українські комуністи та комсомольці, які відважувались виступати проти системи колоніяльного визиску, що її запроваджувала Москва в Україні. В день нашого Свята приходять тут до нас і прихильні нам чужинці — американці, канадці, англійці, французи, італійці й інші — щоб висловити нам співчуття і запевнити про свою солідарність з прагненнями українського народу здобути волю і незалежність.

В день Свята 22-го Січня ми переносимося думками до нашої Батьківщини — України, ми душою перебуваємо серед наших братів і сестер в Україні. Но не на еміграції, а в Україні рішаться і рішатиметься майбутня доля українського народу. Там українці живуть в підневільних умовах накинутого їм чужого режиму, мусять і далі переносити переслідування й визиск з боку більшевицької Москви і мусять, в тяжких умовах, обороняти свій національний стан посідання.

В день національно-державного Свята в Україні не дзвонять церковні дзвони, не відбуваються паради українського війська, не відбу-

ваються всенародні зібрання і маніфестації. Все це там заборонено. Але щоб не твердила советська пропаганда, ми маємо відомості і знаємо, що широкі маси українського народу живуть в Україні тими ж думками і прагненнями, що й українська еміграція поза межами советсько-комуністичного блоку.

Советська пропаганда, яка фальшує й зогиджує факти з доби української визвольної боротьби, твердить, що українці на Батьківщині, а зокрема молодь, забули недавньо-минулу історію нашу, не визнають ідеї вільної Української Народної Республіки і поробились якими „советськими людьми”, патріотами якогось нововитвореного „советського народу”.

Очевидно, ми свідомі того, що молодше покоління українців на Батьківщині, в умовах заборон і сувереної цензури, не знає в подобицях всього того, що діялося в Україні перед сорокома і більше роками. Воно, може, також має інакші погляди на деякі справи політичного, соціального і господарського устрою України, ніж їх батьки сорок літ тому, бо ж життя пішло наперед за цей час. Але це покоління українців так само прагне справді вільної України, із справедливим соціальним і господарським ладом, із справжньою демократією, з повною незалежністю від будь-яких чужинецьких сил і з незфальшованою суверенністю. А це ж і є, в своїй істоті, ідея вільної і самостійної України, за яку боролися українці під час визвольної боротьби і якою живе тепер українська самостійна еміграція. В цьому є духовна єдність, однозідність поміж українським народом на Батьківщині і його еміграцією.

Ніякий народ не може добровільно відмовитися від прагнення до свободи і незалежності. Якби було інакше, якби українці на Батьківщині відмовилися від своїх національних прагнень, то тоді Москва не галасувала б з приводу т. зв. „буржуазного націоналізму”, за який вона вважає кожний прояв українського патріотизму, і тоді б вона, Москва, давно б уже ліквідувала рештки українського автономного життя і всякі прояви української національно-культурної окремішності. Но ж все те, що мають, хоч і в куцій, недостатній мірі тепер українці під національним поглядом, було ними вибorenо в повсякчасній тяжкій боротьбі, а не дісталося їм з ласки Москви. І Москва вже не має досить сили, щоб відібрати всі національні здобутки українців.

Недавно сталася одна знаменна подія: звернення діячів культури України до українців на чужині з приводу побудови пам'ятника Тарасові Шевченкові у Вашингтоні. Нас не цікавлять здогади і спекуляції на тему, чи це звернення зроблено з дозволу, або навіть з бажан-

ня Москви і чи ця остання пробуватиме зробити з нього якийсь черговий провокативний ужиток. Нас не цікавить питання, хто з підписаних є справжнім українським патріотом, що в підневільних умовах фактичного московсько-советського панування робить те, до чого є сьогодні можливість, а хто, може, вислуговувався і вислогоується перед Москвою. І так само нас не цікавить незручна спроба звернення поділіти українських емігрантів на „чорних” і „білих” згадкою про, як там сказано, „деяких людей”, які, мовляв, використовують світле ім’я Шевченка, бо ж це тільки зрозуміла в тих умовах данина для московської цензури.

Без огляду на вищесказане, ми вітаємо це звернення, бо ми сприймаємо його, як слово від тих, які у безмірно тяжких умовах обороняють рештки української національної культури на рідних землях від безупинного русифікаторського і винищувального наступу Москви. І ми вважаємо, що це звернення являє собою доказ, власне, того, що серед народніх мас в Україні є духовий зв’язок з українською самостійницькою еміграцією і є бажання безпосереднього контакту з цією еміграцією. Іншими словами: немає ідейних ріжниць поміж українським народом на Батьківщині і його еміграцією, бо ж українці на Батьківщині — мимо всіх „заборон”, „заслон”, і „перешкод” — мають правдиві відомості про ідейні прямування еміграції. І це бажання українців на Батьківщині вирватися поза межі „залізної заслони”, ввійти у зв’язок з вільними українцями — настільки міцне, що його вже не може зломити Москва, а тому і мусить вона толерувати такі речі, як звернення культурних діячів України.

Дорогі Земляки і Землячки на Батьківщині! Ми можемо ствердити, що ідейно український народ стоїть на високому рівні розвитку національної свідомості. Але ж цього не вистачає! Бо ж ми мусимо усвідомлювати собі, які вигляди в найближчому майбутньому має українська національно-визвольна справа. Скажемо ж собі відверто, що ми переживаємо тепер і ще, може, будемо переживати тяжкі часи. Проте, немає підстав впадати в зневіру. Загальний розвиток ситуації в міжнародному світі, а зокрема в Советському Союзі, дозволяє нам з надією й вірою дивитися у вічі майбутнього.

За останній рік, може два роки, в світі відбулися дуже важливі події. На міжнародному форумі советська Москва зазнала багато поразок. І тому вона мусіла, принаймні часово, відмовитися від своєї відвертої агресивної політики супроти Західу. Кубинська криза показала, що не тільки під поглядом мілітарно-збройним, але й морально-психологічним Москва не може довіряти державам західно-демократич-

ного блюку. Конфлікт з Китаєм західав єдність советсько-комуністичного блюку й вдавив не тільки по престижеві, але й по реальнозалежностях Москви. У своїй внутрішній політиці советський провід спостерігає, що він не може безконечно надувати терпінням численних народів т. зв. комуністичного блюку, які не хотять встравати в атомовий конфлікт задля авантурницьких забаганок Москви й її прагнень опанувати світом. Та найбільша внутрішня поразка советського проводу — це катастрофа господарського життя: на 45-му році свого існування Советський Союз мусить купувати пшеницю й інші сільсько-господарські продукти у т. зв. капіталістичних державах. І ні для кого не є таємницею, що ці пшеничні трансакції — це не наслідок одноразового неврохаю, а, головним чином, наслідок повного банкрутства цілої системи советсько-комуністичного господарства.

Очевидно, зовнішні й внутрішні труднощі, що їх тепер переживає Советський Союз, ще не розв’язують автоматично проблеми поневолених Москвою народів. Проте, в цілому світі неухильно панує тенденція до повного і остаточного визволення уярмлених народів. Вже здобули, або здобувають повну національно-державну незалежність кольорові народи Азії і Африки. Коли до свободи, демократії й незалежності непохитно прямують не тільки українці, але й кавказці, туркестанці, білоруси, балтійці, болгари, румуни, угорці, поляки й інші поневолені Москвою народи, то час їхнього спільноговизволення прийде неминуче, а советсько-російська тюрма народів зникне так само, як у 1917 році зникла царсько-російська тюрма народів.

І ще одно мусимо вважати за додатнє явище: українська національно-державна справа вже не є такою незнаною в світі, як то було в роки 1917-20. Хоч політика ріжких держав західного світу обережно трактує тепер справу поневолених народів, бажаючи за всяку ціну уникнути небезпеки атомової війни, проте серед майже всіх народів має тепер широкі і впливові приятелі, які у вирішальний момент напевно дбатимуть про те, щоб уряди їхніх держав прихильно поставилися до справи відновлення суверенної і демократичної держави, що колись існувала у формі Української Народної Республіки.

І тому, українці й українки на Батьківщині, повторюю: немає підстав зневірюватися й втрачати віру. Будьмо витривалі в ці тяжкі для нашого народу часи! Ми тут, на чужині, дбаємо про презентацію української визвольної справи перед чужинним світом і про придбання для неї прихильників і приятелів. Ви, „на нашій,

не своїй землі", обороняєте права українського народу й схороняєте українське національне „я". Витриваймо на наших позиціях!

В день нашого національно-державного Свята 22 Січня ми тут, на чужині, співаємо наш національний гімн. І його початкові слова „Ще не вмерла Україна" підбадьорують нас і дають нам сили до дальшої праці. Вам там, на Бать-

ківщині, не вільно співати „Ще не вмерла Україна". Але ці слова Ви напевно носите у Ваших серцях. Вірмо ж: ще не вмерла й не вмире Україна.

Микола Лівицький
Голова Виконавчого Органу
Української Національної Ради
УкрІнБю. 1/182, Мюнхен, 14. 1. 1964.

Г. Паламарчук

ПОХОРОН Т. ШЕВЧЕНКА В УКРАЇНІ

Академія наук УССР. Питання Шевченкознавства. Видавництво Академії, Київ, 1962.

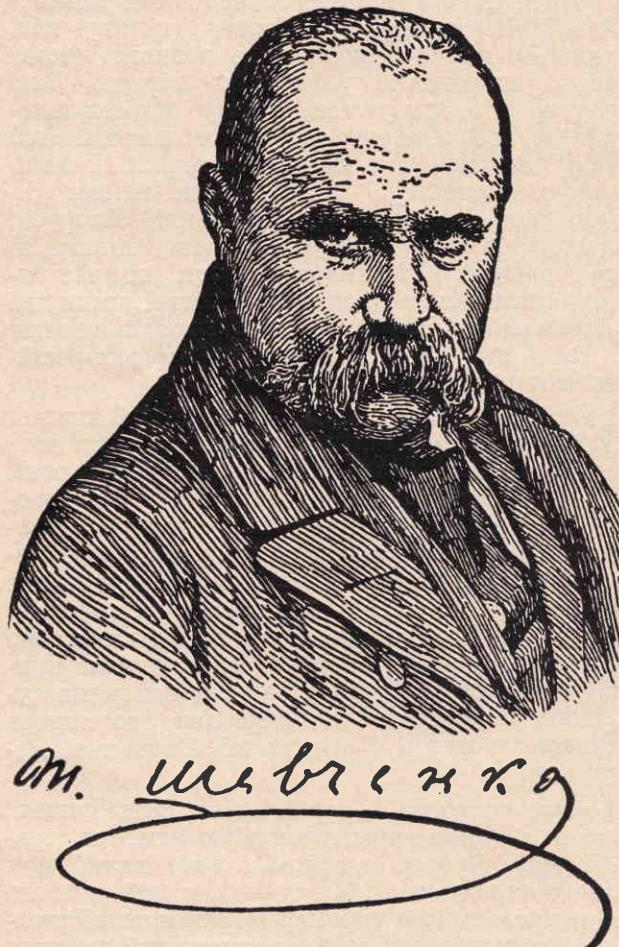
Від редакції: Передруковуємо в нашому журналі з деякими поправками статтю советського українського вченого, члена Академії УССР, про „Похорон Т. Шевченка в Україні" тому, що матеріал позбав-

лений урядової советської пропаганди та об'єктивно подано про важливу для нас подію.

Тяжкі роки заслання підірвали здоров'я Шевченка. В січні й лютому 1861 р. поет почував себе настільки погано, що майже не виходив з кімнати. Единою втіхою була творча праця, якої він не залишав до останніх днів життя; продовжував працювати над гравюрами, цікавився поширенням виданого ним „Букваря южно-русского", задумав готовувати до друку підручники українською мовою для сільських шкіл з аритметики, історії, географії, етнографії та інш. Він не втрачав надії на одужання. Часом йому здавалося, що для цього досить переїхати в Україну й оселитися десь поблизу Дніпра. Саме тому він просить свояка, Варфоломія Шевченка, поспішити з купівлєю шматка землі біля Канева, щоб збудувати там хату. Останній лист, написаний з цього приводу, датований 29 січня 1861 р., в ньому поет нарікає на своє здоров'я.

Наприкінці січня 1861 р. приїхав з Києва до Петербургу російський письменник М. Лесков. Він відвідав хворого й передав йому привіт від українських земляків. При згадці про Україну „поет видимо ожив; хвороблива роздратованість його потроху залишила й переходила то в почуття тієї теплоти й живої любові, якою дихали його твори, то в найзапальніше обурення, яке він, як міг, стримував", — писав пізніше Лесков, „От якби до весни дотягти!" — сказав він після тривалого роздуму, — „та на Україну... там, може б, і полегшало, там, може б, ще трошки подихав". „Я не міг далі стримуватись, відчував, як у мене виступали слізозі"... Лесков підбадьорував Шевченка, намагався підтримати надію на одужання, вірив, що організм його переборе хворобу.

14 лютого поет пише останній свій вірш „Чи не покинуть нам, небого". В кінці лютого йому стало дуже погано. Близький знайомий Шевченка, О. Лазаревський, розповів, що 25 лютого — день свого народження — Тарас провів у жахливих муках; ніякі заходи лікаря не до-



помогали. 26 лютого 1861 р. в неділю, о пів на шосту ранку його не стало.

В метричних книгах академічної церкви з'явився запис. „Академік Тарас Шевченко по-мер 26 лютого від водяної хвороби, похований 28 лютого 1861 р.” Пригнічені горем друзі Шевченка зібралися увечорі 26 лютого до М. Лазаревського на нараду, на якій вирішено було вжити таких заходів для увічнення пам'яті поета й мистця: перевезти останки Шевченка в Україну згідно з його заповітом, спорудити йому пам'ятник, заснувати народну школу імені Шевченка, утримувати одного або кількох стипендіатів у Київському й Харківському університетах, Одеському лицеї й в Академії мистецтв, якнайкраще видати його твори, встановити премію на кращу критичну аналізу його творів, видати народні підручники з ріжких предметів, допомагати його родичам, кому-небудь з його близьких друзів, щорічно відвідувати його могилу в Україні.

На жаль, більшість зазначених заходів, не зважаючи на всі зусилля друзів поета, не була й не могла бути здійснена за царизму. Похованний був Шевченко в Петербурзі на Смоленському цвинтарі. Організацію похорону й зв'язані з ним витрати взяла на себе Петербурзька Академія мистецтв.

Труна з тілом поета була поставлена в церкві Петербурзької Академії мистецтв. „Червоні штори біля церковних вікон, проти яких стояла труна, були спущені й кидали червонувате світло на спокійне обличчя Небіжчика, позначене печаттю тих благородних дум, які не покидали його за життя. Троє мистців з папером й олівцями в руках стояли ліворуч від труни й малювали”, — пише в своїх спогадах Лесков. Шкіци Шевченка у труні, зроблені В. Верещагіним, М. Дмитрієвим, Л. Жемчужниковим, М. Мікешиним, П. Ейнером та іншими мистцями, зберігаються зараз у Державному музеї Т. Шевченка, Літературному музеї у Москві та в інших збірниках. Похоронне Богослуження відбулося 28 лютого. Хоч у петербурзьких газетах не було своєчасно повідомлено про смерть Шевченка, на похорон його зібралось багато народу. Не лише церква, а й коридори Академії були переповнені людьми. „Храм був повний. Благоговіння до покійного й непорушна тиша стояли навколо. Тут не було лицемірства: щира любов і пошана до Шевченка міцно здружила нас”, — писав у своїх спогадах Л. Жемчужников. У церкві й на цвинтарі виступали промовці — представники російського, українського й польського народів. Всі вони відзначали заслуги Шевченка як поета, мистця й громадського діяча; висловлювали скорботні думки й почуття народу, за щастя якого поет самовід-

дано боровся. У церкві виступило шість промовців. Першими говорили колишні учасники Кирило-Методіївського товариства — П. Куліш, В. Білозерський й М. Костомаров. Велике враження на присутніх справила промова студента Петербурзького університету В. Хорошевського, виголошена польською мовою, в якій він закликав до братерського єднання народів, до побудови нового життя. Всі промови були вміщені у березневому числі журналу „Основа” за 1861 р.

Після виступів промовців труну винесли з церкви. До самого Смоленського цвинтаря труну поета, вкриту лавровими вінками, несли на руках студенти університету. В цей день знялась велика хуртовина; лапатий сніг заносив землю, труну й людей, що її супроводжували. Та не зважаючи на негоду, кількість народу все збільшувалась. „За труною йшло багато студентів, майже весь університет, вся Академія, всі професори й сила-силенна публіки. Вся університетська набережна від Дворцевого до Миколаївського мосту була буквально заповнена народом,” — пише в своїх спогадах очевидець похорону С. Терпигоров, російський балетрист та фейлетоніст, що друкувався під псевдонімом Сергія Отави.

Для могили Шевченка було вибрано місце, яке колись він намалював, — за дзвіницею цвинтарної церкви. На той час це була крайня могила, за нею починалась вкрита снігом рівнина.

Першим з промовою над розкритою могилою виступив співробітник журналу „Современник” харків'янин Ф. Хартахай, другим — близький друг Шевченка, перекладач його поезій, поет М. Курочкин. Його промова була кращою з проголошених у цей день. Він сказав: „що одна могила розкрилася перед нами! Ще одна чиста, чесна, світла людина покинула нас; що одна людина, що належала до високої сім'ї обранців, яка висловила найсвітліші вірування народу, людина, що вгадала найзаповітніші його бажання й передала все це невмирущим словом, — скінчила гірке життя своє, сповнене боротьби за переконання і всіляких страждань... Все його життя було рядом випробувань, лише наприкінці йому усміхнулось щастя: він бачив початок цієї громадської справи, до якої працював усією душою... Не дожив він до здійснення тих мрій, поширенню яких допомагав своїми піснями... Ale не будемо сумувати за цим... Не про багатьох можна сказати, як про нього: він зробив у житті свою справу! Щастя в житті не було для нього, — його чекає інше, посмертне щастя — слава”...

Журнал „Основа” за 1861 р. наводить дві не-

виголошенні промови їй вірша невідомого автора під псевдонімом „Псковіч”:

Еще прекрасная скатилася звезда,
Еще могучая одна угасла сила!...
Наш милый брат, ты ль нас покинул
навсегда?...
Украина своего поэта схоронила...
Похить же ты из северных болот
Священный прах поэта, — и в земле родной,
В виду степей своих привольных и цветущих,
На берегу Днепра широкого, сокрой...
То было пламенной мечтой поэта
И не нарушишь ты высокого завета.

З скорботними думами прощалися представники громадянства з геніальним сином українського народу. В своїх спогадах Костомаров зазначає, що присутні, більшість з яких були росіянами, висловлювали своє співчуття й повагу до померлого українського поета, „ставилися до нього так, як ставились би до Пушкіна чи Кольцова, коли б проводжали в могилу останніх”. Російський мистець Жемчужніков писав: „Безповоротна була втрата, і туга важким тягарем гнітила серце. Сумні й пригнічені, наближалися ми один за одним до труни, щоб над тілом Небіжчика сказати про його заслугу. Кожний плакав, і радів, слухаючи прилюдну оцінку поета-людини. Кожне слово промови кожен із нас ладен був повторити голосно, воно належало нам усім.” Народ почав розходитись з цвінтаря о п'ятій годині, залишивши могилу густо вкриту вінками. Мистець Г. Честахівський зробив шкіц цієї дорогої для всіх могили.

Вістка про смерть поета швидко поширилась не лише в Росії, Україні, а й за кордоном. У Лондоні політичний емігрант з Росії, полу-м'яний борець за волю й справедливість О. Герцен надрукував у „Колоколі” некролог, присвячений Шевченкові, а також замітку про нього написану українською мовою Андрієм Гончаренком.

Сім'я колишнього віце-президента Академії мистецтв, відомого російського скульптора, графа Федора Толстого, яка перебувала в цей час за кордоном, одержавши сумнє повідомлення, відправила в Дрездені панаходу по Шевченкові.

Повідомлення про смерть Шевченка було передано телеграфом в Україну. „26 лютого о 12 годині у Київській 2-ій гімназії одержали телеграму від п. Каменецького, який повідомляв інспектора про смерть поета. Звістка про цю сумну подію рознеслася по місту з швидкістю блискавки. Заворушилася молодь, яка навчалася”, — згадував пізніше біограф Шевченка М. Чалий, що був тоді інспектором цієї гімназії.

Наступного ж дня про це стало відомо у Полтаві. Полтавчани вирішили 28 лютого відправити у Полтавському Соборі панаходу по Шевченкові, зібралиши на неї гімназистів та учнів недільних шкіл, і там роздати їм перекладені Шевченком „псалми”. Але духовенство відмовилось правити панаходу, мотивуючи тим, що Шевченко був політичним засланцем. 6 травня в Полтаві на пам'ять про поета було посаджено дуба у саду Гуссона. По всіх великих містах України 28 лютого відбулись панаходи. У Львові студентська молодь на ознаку жалоби одягла чорні пов'язки. До дружів поета в Петербурзі, у редакцію журналу „Основа” надходили листи українців з пропозиціями увічнити пам'ять Т. Шевченка. Так М. Мельник пропонував почати збір коштів з тим, щоб у пам'ять Шевченка весь час утримувати стипендіатів у Київському університеті: „Якби з усієї України набирать стільки, щоб виховувати в ім'я покійного Тараса його родича, або земляка в Київському університеті, — звичайно на процент із зібраних грошей, — ото була б вічна пам'ять покійному! Легше йому було б лежати під землею. Якби хоч по смерті його почити, як слід, коли за живота не вмілі”. М. Дараган рекомендує зібрати кошти, на які родичі й найбідніші земляки поета могли б викупити свої земельні наділі у поміщика. Такі ж пропозиції надходили з Полтави, Харкова, Чернігова, Одеси, та інших міст.

Виконуючи заповіт Шевченка, в якому він висловив побажання, щоб його поховали в Україні, на високих Дніпрових кручах, друзі поета порушили перед урядом клопотання про дозвіл перевезти його останки в Україну. Дозвіл було одержано лише у квітні.

Незадовго перед відправленням домовини в Україну на могилу Шевченка зійшлися всі його друзі й прихильники. Відбулася панахода, виступили промовці. 26 квітня друзі поета зібралися на Смоленському цвінтарі. Викопану труну було покладено в свинцеву, а потім поставлено на спеціально замовлені ресорні дроги, на яких і везли її в Україну.

Охоплені сумом друзі поета оточили печальну колісницю. За стародавнім українським звичаєм труну поета покрили червоною китайкою. Петербурзька природа теж немов оплакувала того, хто стільки мучився й страждав, боровся за щастя народне. Від дощу, змішаного з снігом, швидко почорніла червона китайка, і це робило ще більш сумною картину прощання. „Яке тяжке вражіння, які зажурені серйозні у всіх обличчях! У всіх було одне на серці, усіх проймала думка про вічну розлуку з дорогим поетом і людиною. Доки він залишався тут, доки була перед очима хоч ця могила в зелені й квітах,

здавалось, ніби смерть ще не все забрала з собою, а тепер — прощай, Тарасе, навіки прощай! В цю хвилину не могло втішити й те, що, нарешті, здійсниться хоч одне його бажання, що він буде хоч мертвий спокійно лежати в Україні”, — писав редактор журналу „Основа” Б. Білозерський.

Після закінчення виступів жалобна процесія вирушила у дорогу. З Смоленського цвинтаря через Василівський острів, Адміралтейську площа й Невський проспект приїхали на станцію. По дорозі все більше приєднувалося людей. „Зустрівши домовину Шевченка, і я пішов у слід. Всі особи, що супроводжували його, здаються близькими, знайомими; ніби ти багато розмовляв з ними колись сердечно: потужив з ними й запалювався піснями великого Кобзаря... А тепер — нічого не можеш сказати цим невідомим друзям, і в похмурому роздумі тупо бредеш, незважаючи на негоду, за сумним поїздом. І весь перебуваєш в якомусь забутті: чи посковзnewся на мокруму камені, чи ступиш у калюжу — не сердишся; хтось повз проходить, їдуть екіпажі, б'є барабан полка, що проходить, гуде святковий дзвін, — нічого наче не помічаєш, нечуєш... І провели ми тебе, славний Кобзарю, в степи й гори на широкий Дніпро твій рідний й коханий...”

Тихо зійшлися друзі навколо твоєї домовини, тихо й добайливо підняли її на плечі, поставили у вагон, спорядили у далеку дорогу”, — пише другий учасник проводів Шевченка.

Супроводити тіло поета зголосилися мистець Г. Честихівський, друг Шевченка, та майбутній історик України, активний співробітник журналу „Киевская Старина”, О. Лазаревський.

До Москви їхали залізницею. На дуже короткий час зупинялися у Москві. З поетом приходили прощатися його старі приятелі: професор історії та літератури слов'янських народів О. Бодянський, професор історії російської літератури Московського університету М. Тихонравов, а також студенти університету.

З Москви домовину Шевченка везли кіньми через Серпухов, Тулу, Орел, Севське, Есмань, Глухів, Кролевець, Батурин, Борзну, Ніжин, Козелець, Бровари до Києва. По дорозі Честахівський вважав своїм обов'язком розповідати про Шевченка населенню міст, яке виходило йм назустріч. 2 травня вночі труна прибула на поштову станцію міста Орла. Наступного дня вранці на станції зібралося багато мешканців міста. З'явилися учні гімназії на чолі з директором і вчителями, були присутні й селяни. О пів на дев'яту ранку в супроводі величезного натовпу людей вирушили далі. Полкова оркестра Камчатського полку грала марш на українські мотиви. За міською заставою відбулась пана-

хіда. Орловці випросили один вінок з домовини Шевченка й вмить розірвали його по квітці. Другий вінок дали на спомин в гімназію. Від застави всі супроводжуючі повернулися у гімназію. Тут була проведена підписка на школу пам'яті Шевченка та на допомогу його родичам. У Кролевці домовина поета, вкрита вінками й квітами, очувала у садибі Г. Огієвської, сестри друзів померлого — братів Лазаревських. В Борзні зустріч і проводи останків поета організував старий приятель Шевченка поет Віктор Забіла. Відбулась урочиста панахіда й на хуторі Оленівка, Борозенського повіту. В Ніжині труну зустріли цехові, а також учні ліцею та гімназії. Протягом усього шляху Г. Честахівський робив шкіци зустрічей й проводів Шевченка. Ці шкіци зберігаються й досі. На них бачимо жалобну колісницю, труну, вкриту, китайкою та вінками, засмучені постаті селян.

До особливо урочистої зустрічі готовувався Київ, закрема студенти університету. У Київ приїхали сестра й брати Шевченка разом з родиною Варфоломея Шевченка.

6 травня о сьомій годині ранку домовина поета прибула до Броварів. Студенти університету, які чергували тут, негайно повідомили про це у Київ. В одинадцятій годині зустрічали процесію зібралися багато людей, переважно студенти й гімназисти. В лісі біля Нікольської слобідки о п'ятій годині вечора відбулася панахіда. Виступали промовці. „В усіх промовах відчувався глибокий сум з приводу смерті великого поета, що з'єднував у цю хвилину всіх в ім'я великого мистецтва, чудового дару небес — поезії,” — писав у своїх спогадах літератор М. Чернишов, який у 50-х роках був редактором неофіційальної частини „Киевских губернских ведомостей”. Революційно настроєна студентська молодь вирішила везти тіло поета прямо в університетську церкву. Але насамперед потрібен був дозвіл для в'їзду до Києва. Для цього було відряджено до міста Варфоломія Шевченка. Процесія тим часом зупинилася біля Ланцюгового мосту. Та скоро виявилось, що мертвий Шевченко, як і живий, не переставав лякати місцеву владу. Коли Варфоломій Шевченко звернувся до благочинного Петра Лебединцева, той заявив, що він по своїй волі не може дати такого дозволу. Довелось звертатись до самого генерал-губернатора. Генерал-губернатор Васильчиков проти в'їзду до Києва не застеречував, але сурово заборонив усякі промови й виступи, до того ж зауважив, що мусить бути дозвіл митрополита, в якій церкві поставити труну. Цей дозвіл було одержано. Визначено було церкву Різдва Христового на Подолі біля Дніпра. Студенти понесли домовину на руках. На мості виступали промовці, читали свої вірші

молоді поети. „Якась райська тишіа панувала навкруги, переривана час від часу щебетанням солов'їв у прибережних дніпровських кущах та пlesкотінням води, що билася об кам'яні стояки”, — згадував Чернишов.

Як свідчить О. Лазаревський, ще по дорозі від мосту до церкви виникли суперечки, де поховати Шевченка. Розмова продовжувалась на кватирі у Чалого, на розі теперішніх бульвару Тараса Шевченка та вулиці Леонтовича. Це питання порушувалось ще раніше, одразу ж по смерті Шевченка. Ріжні думки з цього приво-

ду висловили Варфоломій Шевченко та М. Лазаревський. Лазаревський пропонував поховати Шевченка у Києві, у Видубецькому монастирі, а Варфоломій Шевченко стояв на тому, щоб поховати у Каневі. В листі від 20 березня 1861 р. Варфоломій писав, що він уже подав до поліції прохання про дозвіл поховати поета у Каневі, але, щоб уникнути суперечок, остаточне вирішення цього питання покладає на Лазаревського.

(Далі буде)

Михайло Кучер

МАНІФЕСТ ОТАМАНА ГРИГОРІВА

(Протибільшевицьке повстання отамана Григоріва та його маніфест. Головні відомості-статті взяті із книги „Bolsheviks in the Ukraine by Arthur E. Adams, професора історії Мічиганського університету.)

Партизанський рух в Україні у 1918-1919 роках ускладнив незвичайно тяжке становище українського національного уряду. Партизани, що тоді діяли в Україні, не завжди допомагали рівно ж червоній советській армії, що намагалася окупувати Україну та знищити визвольний рух.

Партизанський рух, який буйно розвивався, характеризує той великий хаос, який запанував у свідомості людей в Україні.

Ментальність людей здебільшого не була приготована до великого революційного, політичного і соціального землетрусу. Тоді більшість людей розгубилася. Опинившись серед хаосу без належної політичної підготовки, яку можуть дати тільки політичні партії, маси кидалися від спонтанної підтримки Симона Петлюри, до підтримки комуністичного руху в ріжніх партизанських загонах, або й в рядах червоної большевицької армії.

У статті „Універсал” або маніфест отамана Григоріва ми зупинилися над одним епізодом трагічної доби України 1917-21 років, який характеризує тодішнє становище.

Професор Артур Адамс, з книги якого ми беремо відомості для нашої статті, так характеризує от. Григоріва: безпринциповий козак, що легко міняв орієнтацію на противлежну, хитрий, закоханий у війні та горілці. Його кар'єра була пригодницька, але маловартісна. Григорів, капітан царської армії за першої світової війни. 1917 року брав участі у творенні солдатських революційних комітетів, що тоді фактично диктували на південно-західному фронті.

Він підтримував гетьмана Скоропадського у 1918 році, пізніше, за намовою Петлюри, готовував повстання проти гетьмана й німців в Херсонській губернії.

Біля тридцятип'яти років, невеличкий на зріст, худорлявий. Одягнений у мішанину цивільного та військового одягу, з монгольським обличчям та рухливими очима. Організатор найбільшої партизанки на Правобережжі.

Петлюра призначив Григоріва отаманом Запоріжжя. У наслідок того він почув себе спадкоємцем легендарних козаків Запорозької Січі. Любив гучні титули і підписувався як отаман Запоріжжя, Олександрій, Херсону й Тавріди.

Добрий організатор і безстрашний вояк. Він об'єднав під своїм командуванням 117 місцевих відділів, і за найкращих умов мав чотири тисячі кінноти та відділи піхоти, разом шість-вісім тисяч вояків.

Незвичайно амбітний, часом уважав себе українським Леніном, або українським Наполеоном. Дуже чулий на рекламу і розголос своїх дій, висилав телеграми і писав маніфести. Уважав себе джерелом сили й порядку, переможцем та соціальним реформатором України. Півгерой — півшарлатан, який широко хотів добра українському народові.

В середині грудня він проголосив свій маніфест соціальних реформ, які, на його думку, мав прийняти український народ.

Отаман Григорів служив Петлюрі якийсь час. Егоцентричність натури отамана не дозволяла йому призначати над собою чийогось командування. Він уважав сам себе осередком. До того був отруєний утопічними революційними ідеями, які не міг впровадити в життя та контролювати розумом. Йому ніколи не можна було вірити й покладатись на його слово. Спроби петлюровських старшин наказувати Григоріву приводили до постійних непорозумінь. У січні (року не

вказано) отаман Осмолов, полковник Петлюрівського генерального штабу, обвинуватив один із відділів от. Григор'їва у грабжництві та вимагав наведення порядку. От. Григор'їв відповів телеграмою у вісімсот слів, в якій заперечив усі обвинувачення. Бартість Григор'їва як політика була невелика. Він легко міняв орієнтацію й схилявся до боротьбістів, але не міг цілком принести їх програму.

Коли Григор'їв зрозумів, що Симон Петлюра знаходиться у відступі й червоні війська незабаром опанують Київ, він нав'язав контакт з большевиками та запропонував їм співпрацю. Він повідомив большевиків про новий уряд в Україні, що зформувався та має „перебрати” владу від Директорії. До уряду ніби входили такі ліві ес-ери (боротьбісти) як Гнат Михайличенко, Микола Шинкар, Колос, Шумський, Василь Блакитний, Вячеслав Ляшкевич і Микола Литвиненко.

Москалі вимагали від Григор'їва цілковитого підпорядкування Революційній Воєнній Раді Української Советської Армії, на що отаман не погодився. Він відповів, що жадного підпорядкування не потрібно, бо їх цілі однакові.

Григор'їв сам не вірив в „уряд боротьбістів” і говорив про нього большевикам тільки з одною метою — виторгувати для себе більше поваги та уступок.

Врешті 1-го лютого Григор'їв погодився приєднатись до большевиків. Для них це була велика перемога, і Раковський негайно про це повідомив Москву.

Антонов продовжував не цілком довіряти Григор'їву, але відкинути його також не мав рахів.

Далі ми випускаємо багато подробиць змагань поміж большевиками та от. Григор'ївим і переходимо до того періоду, коли большевицькі підозріння вже зовсім оформилися й червоні почали вважати Григор'їва зрадником. До того часу відноситься й цікавий „маніфест” от. Григор'їва.

Советський уряд заплянував воєнну виправу проти Румунії. Для того він потребував допомоги от. Григор'їва. Григор'їв досить охоче приобіцяв Антонову провадити свою армію проти Румунії, де григор'ївцям большевики обіцяли румунських жінок та пограбоване майно. Вже тоді в советському уряді були ріжні підозріння щодо лояльності от. Григор'їва. Його словесним заявам вірили все менше.

Щоб забезпечитися проти можливості змін у плянах Григор'їва, Антонов вислав до отамана, як політичних комісарів, Шафранського та Савицького. Советське командування уважало збройні віddіли Григор'їва частиною Третьої Армії, що була під командою Худякова.

Політичні пльотки об'єднували Григор'їва з Махном. У той час Махно робив виразні перевішки советським урядовцям на підлеглих йому територіях. Він заарештував і поставив поза законом всіх політичних комісарів, призначених до його бригади. Віddіли Махна власне бились з денікінцями, і советський уряд вважав за відповідне якнайтісніше зв'язати Махна з сов. владою. Антонов відвідав головну квартиру Махна у великому селі Гуляй-Поле. Командуючий українським советським фронтом зустрів Махна — „невеличкого на згорт, що виглядав молодо, у футряній шапці на потилиці, фантика своєї власної справи, фактично противольшевика.”

„Батько” Махно на ітервенцію Антонова звільнив заарештованих большевиків під умовою, що вони будуть працювати як чесні революціонери, а не як „шипигуни”.

Антонова у той час характеризувало небажання подивитись правді в очі. Він мав аж загато повідомлень про непевність військ Григор'їва. Вояки отамана були проти жидів та комуністів і не крилися з тим перед своїм командуванням. Григор'їв, де міг, здушував такі настрої, але переконання війська були сильніші від його впливу.

Серед військ Григор'їва працювали висланці Петлюри, ліві ес-ери, незалежники, монархисти й та сільська інтелігенція, що була „націоналістична та ненавиділа жидів”. (?! М. К.)

Сам Григор'їв тоді не знову куди прихилитись. То він схилявся до протикомууністичної революції, то присягав вірність большевикам. Його віddіли арештовували большевицьких політичних комісарів і розстрілювали чекістів, утруднювали конфіскату зерна червоними.

Григор'їв у відповідь на скарги сов. уряду вдавав непоінформованого, обіцяв дослідити справу та покарати винних. Але зробити того він не міг, ані, напевне, не хотів. Отаман називав такі повідомлення та закиди перебільшеними, або просто провокативними. Коли й мають місце якісь протикомууністичні виступи військ — казав отаман — то їх спровокували самі червоні. Іронія в тому випадку була переміщана із правдою.

Раковський пропонував досить рішучі засоби проти військ Григор'їва, але виконати їх також не мав можливості. Його пропозиції зводилися до таких: 1. перетворити віddіл Григор'їва у регулярні частини червоної армії, або 2. ліквідувати їх, коли перша пропозиція виявиться неможливою. Раковський до того вважав, що Махно і Григор'їв знаходяться під впливом поганих дорадників. Але радити Григор'їву просто було неможливо. Отамана також уважали мало віdpovіdalnim p'яницею.

Очевидно Раковський мало зінав Григор'їва, тому все лихо перекладав на горілку та поганіх дорадників. Він не взяв на увагу тих усіх складних обставин, серед яких опинилася тодішня Україна, зокрема повну неспроможність комуністичного уряду опанувати становище.

Київський уряд, без огляду на свої поради не міг собі порадити ані з Махном, ані з Григор'ївим. Тому справу передали Антонову, який вірив, що йому вдастся вислати війська Григор'їва на війну з Румунією. Воєнні дії проти Румунії були справою незвичайної важкості, тому що 1-го травня Російська та Українська советські республіки вислали ультиматум румунському урядові, в якому вимагали впродовж 48 годин звільнити Басарабію від румунських військ та урядовців.

Український советський уряд вислав румунському урядові ще другий додатковий ультиматум, вимагаючи виведення румунських військ з українських територій протягом 24 годин.

Румунський уряд зігнорував обидва ультиматуми. Тоді 4-го травня ЦК партії України вирішивйти на допомогу советському урядові Мадярщини через румунську територію.

Сам Худяков був пересвідчений, що Григор'їв плянує зраду. Другого травня його комуністичні відділи перехопили телеграму, що її вислав Мосенко, командуючий бригадою Григор'їва, до 5-го Тілігульського з'єднання. Телеграма була такого змісту: „Повідомте негайно кому ви залишаєтесь вірні — комуністові Худякову, або чесному соціалістові України, отаману Григор'їву, який не вірить людям, що прийшли з півночі.”

Худяков кілька день не повідомляв Антонова про пляновану зраду й навіть вислав Григор'їву ультиматум. Антонов зі свого боку налягав на Худякова, щоб той був обережний у відношенні до Григор'їва й не вживав ультиматумів.

Григор'їв поспішив схарактеризувати ультиматум Худякова як провокацію. Представники Червоної армії повідомляли, що деякі відділи Григор'їва роблять погроми, вбивають жидів і грабують крамниці. Акцію Григор'їва можуть підтримати інші групи в Україні. У наслідок того Антонов вирішив ще раз спробувати скерувати Григор'їва на Румунію. Антонов врешті отримав від Раковського телеграму з повідомленням, що Григор'їв підняв повстання та арештував політичних комісарів, включно із Савицьким, висланцем Києва. Іванов, інший комісар Києва, повідомляв, що григор'ївці опанували Єлисаветград та проголосили універсал, підписаний Григор'ївим, в якому Раду Народних Комісарів України названо авантурниками чи навіть шарлатанами.

Отаман Григор'їв не признав своєї вини за події в Єлисаветграді, — сказав, що універсал з його підписом опубліковано самозванно та обіцяв покарати спричинників єлисаветградських подій. Він рівно ж обіцяв приїхати до Одеси на побачення з Антоновим. Таке поступовання Григор'їва поставило в нечинність на дальші 24 години цілий український советський фронт та український советський уряд у Києві.

Антонов врешті повірив, що універсал іменем Григор'їва проголосили ліві есери. Зі свого боку Савицький повідомляв про арешт Григор'ївом всіх „політичних робітників” включно із тов. Скітальцем. Повстання скероване проти комуни під гаслом уся влада радам, але не партії. В телеграмі до Антонова Григор'їв знову заперечив свою відповідальність за події. Опублікування універсалу в Кривому Розі з його підписом — це новий доказ провокації. Замість на Румунію, війська Григор'їва рушили на схід в напрямку Полтави та П'ятихаток. Худяков вимагав від Києва наказу червоним військам харківської округи стримати рух григор'ївців навіть боями.

До тієї заверюхи, що тоді існувала в Україні, приєднався їй Каменєв, член Політбюро. Він приїхав до Харкова з метою полагодити розбіжності поміж Києвом та Москвою, допомогти реквізіції хліба для Донеччини їй „голодуючим на Півночі”. Каменєв подорожував в супроводі групи з 50 чоловік, в тому числі Ворошилова, комісара внутрішніх справ України, та В. Межлаука, асистента комісара військових справ. Каменєв довідався, що Дібенко й Махно фактично заблокували всі цивільні та воєнні операції. Каменєв побачився з Махном та отримав від нього усні запевнення у співпраці. Каменєв прийшов до переконання, що Григор'їв справді збунтувався їй повідомив про це Леніна. Зі свого боку Антонов-Овсієнко поробив заходи для стримання Григор'їва.

Становище большевиків в Україні було критичне. Їм загрожувала біла армія, козаки, поляки із заходу, бояри з Румунії плюндрували Басарабію, а „представники Директорії” підбунтували галичан також проти большевиків.

На поступованні отамана залежав вислід румунської кампанії та доля мадярського комуністичного уряду.

Поступовання Григор'їва було синтезою підеконань мільйонів українців, робітників та сільської інтелігенції. Цікавим документом доби являється маніфест або універсал Григор'їва, який тут передаємо в скороченні у головних думках. На вступі Григор'їв підкреслює втому українського народу від першої світової війни, від боротьби з гетьманом Скоропадським та Петлюрою. Український народ довірчий.

Це використали політичні спекулянти й замість волі народ отримав комуну, Чека та жидівських комуністів. Із збросю в руках вони відбирають хліб, реквізують майно та переконують, що це все робиться для добра того ж українського народу. Замість справедливості існує брехня і несправедливість.

Український народе — писав Григор'їв — візьми владу в свої руки. Геть політичних спекулянтів! Геть із жорстокістю лівих! Вся влада радам, але без партії. У Ради мають бути вибрані всі національності. Українцям належить 80% місць, жидам 5%, решті національностей — 15%. Нехай живе свобода слова, преси, зборів, право організувати страйки та свобода релігій.

Коли український народ візьме владу та здобуде свої права, він не переступить кордонів. Чужого йому не треба. Ми пропонуємо, щоб уряд пройдисвіта Раковського його протеже (Москва, М. К.) залишили нас і не знущалися із волі народу. Григор'їв телефонічно прочитав свій маніфест Антонову. Той поцікавився до якої партії належить Григор'їв. До ес-ерів? Григор'їв відповів, що до комуністів. Він заперечив впливи білих та петлюрівців на свої ідеї. Його завдання спасти революцію від Раковського та компанії. Хто захоче поводитися в Україні як окупант, буде знищений волею українського народу. Московський комунізм Григор'їв зарахував до чужої окупації. Він заперечив твердження Антонова, що уряд Раковського вибрано вільним голосуванням. Вибори відбулися під загрозою кулеметів. Антонову не вдалося переконати Григор'їва в тому, що уряд Раковського вибрано легально... Таким чином Григор'їв перейшов до опозиції й большевики вирішили знищити його. Большевицька пропаганда розповсюдила відомості, що Григор'їв петлюрівець, п'яниця й зрадник, який проголосив себе гетьманом.

У той час Григор'їв поставив свої війська у стан поготівля та рушив у напрямі Катеринослава, Харкова, Києва, Херсона та Миколаєва. Із погляду воєнної стратегії подібна тактика була помилкова й небезпечна. Григор'їв незвичайно розпорішив свої війська. Але все таки большевицький уряд попав у паніку. А Скачко, командуючий другою червоною армією, перелякавшись, почав готовувати Катеринослав до евакуації. Там була його головна квартира. Врешті, у наслідок протидії червоної армії, війська Григор'їва були оточені. Кінець його акції та кар'єри відомий. Нас більше цікавить як оцінювати противійський виступ Григор'їва. Діяльність от. Григор'їва очевидно не можна розглядати за советськими істориками, які навмисне спрощають справу, зводячи її до

клясового явища — ненависті куркулів до комуністів. Виступ Григор'їва мав значно ширшу базу й він охопив мільйони селян та сільської інтелігенції, а може й частину міста. Щоб вповні зрозуміти значення виступу Григор'їва, необхідно з'ясувати також звідки походили ідеї його маніфесту. Запевнення Григор'їва, що тільки він автор маніфесту, не викликають довір'я. На зміст маніфесту впливнув і Юрій Тютюнник, завзятий ес-ер та прихильник співпраці з Петлюрою, а також якийсь Титаренко. Вони — Тютюнник і Титаренко — намовляли Григор'їва приєднатися до Петлюри для оборони демократичних і національних амбіцій Директорії. Григор'їв не послухав намов найперше з особистих причин. Погляди Григор'їва були мішаниною програми ес-деків (соціал-демократів), большевіків та ес-ерів. Але сам Григор'їв не був большевиком. Стосунки Григор'їва з боротьбістами погіршилися з часом, коли ті почали наблизатися до большевиків. Василь Блакитний — впливовий боротьбіст — затримував добре відносини з Григор'ївим найдовше. На Григор'їва мали також політичний вплив народники-марксисти. Григор'їв закликав населення України до протибольшевицького повстання всіма способами, включно з демагогічними. Він обіцяв непідлеглу Україну, самоврядування, землю селянам й особисту свободу. До нього приєдналися (за закордонними джерелами) сільські ідеалісти-інтелектуали, грабіжники, шовіністи, ненависники жидів, як пропагандістів комунізму, та москалів.

Тут приходиться згадати „батька“ Махна та його відношення до повстання Григор'їва. Махно займав невтральне становище до повстання Григор'їва, але фактично він був проти Григор'їва й проти большевиків. Коли противійське становище Григор'їва стало виразне, червоні поробили спроби перетягти Махно на свій бік. Григор'їв намовляв Махно приєднатися до нього. Зрештою Махно недвозначно висловився за волею для народу (українського), проти большевицької влади та політичних шарлатанів. Але Махно виступав також і проти Григор'їва, закидаючи йому жидівські погроми та намір співпрацювати з Деніком. Махно також прилюдно виступив проти маніфесту Григор'їва, закидаючи йому бажання „порвати братерські відносини поміж Україною та Росією.“ Махно обвинував Григор'їва у зраді революції, але вину за це поклав на комуністичну партію. Свої обвинувачення Махно закінчив закликом до світової єдності робітників та проголосив славу світовій комуні..

Становище Махна не скріпило большевиків. Махно поставив у непевне становище й Григор'їва, і большевиків, ставши „третью силу“

лою", що може маневрувати й погрожувати. На практиці й Махно і Григор'їв осудили комуністичну тиранію й терор. Сам Григор'їв проголосивши непослух большевикам, переоцінив власні сили. Частина його військ відмовилася слідувати за ним, частина пішла до большевиків. Зрештою тодішній хаос в Україні характеризує висловлення Раковського, що червона армія — це резерв для повстанців. окремі люди й цілі відділи не могли себе ідентифікувати та рішитися по чийому боці вони б'ються, і бувало вже під час бою міняли сторону на большевицьку, або протибольшевицьку. Виступ Григор'їва хоч з військового боку був невдалий, має велике значення. Григор'їв

виступив проти большевиків у дуже критично-му для них часі, коли комуністична Росія була на межі упадку. Після розгрому військ Григор'їва, спротив України не припинився, але став менше видимий. Народ чекав чергової можливості виступити проти большевиків. Кінець Григор'їва трагічний. На побаченні з Махном Григор'їва обвинувачено в антисемітизмі, що безчестить добре ім'я українського повстанця. Прийшло до суперечки, під час якої Симон Картник, прибічник Махна, кілька разів стрілив до Григор'їва, а Махно добив з триомфом, проголосивши „смерть отаману”. Решта з'єднань Григор'їва перейшла до Махна.

Гр. Маслівець

ТРИ ЕПІЗОДИ

Армія УНР у листопаді 1920 року з боями відступила до Польщі й на Поділлі запанували москалі. Чоловік мій, старшина української армії, був десь тепер мабуть за дротами у вчоращенського союзника нашого, а я з малою дитиною була в батьківській хаті недалеко Кам'янця в селі. Закінчився рік 1920, настав 1921-ий, минула зима й весна та настало літо. По селах нишпорили ріжні військові відділи червоних, наїжджали з Кам'янця агітатори та ріжні комісії, людей з села гонили раз-у-раз на мітинги, виарештували й кудись відвезли всіх, що торік чи позаторік брали якусь участь в армії українській, чи в яких урядах за української влади. Бачила я, що от-от і за мною прийдуть, бо в селі було знано, що чоловік мій є в армії Петлюри, як тоді на селах називали армію УНР.

Рішила тікати за чоловіком до Польщі. Те саме радили мені й мій батько та мама. У малій вузлик взяла найнеобхідніше та найлегше, дитину на руки, попрощалася з родителями й по півдні пішла по межах на захід, в напрямку Збруча, що в декількох кілометрах від нашого села протікав та був для вдягненої жінки з дитиною та з вузликом не малою перешкодою в дорозі.

Кожний кущик, кожна межа, стежка й дорога були для мене знайомі, до річки постараюся по межах, стежках, а десь може і через високе жито, — дістатися на берег Збруча, але як далі? Що як на березі стоїть большевицька сторожа близько один від другого? Що як не перепливу з дитиною та вдягнена річку? Адже знаю, що протилежний берег є скелястий і урвиштій, вода там глибока й на березі біля самої води немає за що гаразд вхопитися рукою з

води, щоб з води вилізти. Якось буде, Бог поможе!

З такими тривожними думками та з такою заспокоюючою надією була я близько Збруча над вечір. Обережно прислухалася та роздивлялася. Йшла крок за кроком тихо й поволі. Зупинилася в житті, взяла з вузлика простирадло, поклала на середину його мою доню маленьку, обернулася спиною й присіла та вхопила два сусідні кінці простирадла й зав'язала їх на вузол під грудьми. Потім взяла дитину й притулила собі до спини та вхопила других два роги простирадла, прикривши ними дитину так, щоб її голова була за мою потилицею. Зав'язала кінці під шию, перехристилася й пішла знов тихцем на край житнього поля, за яким був декількагодинний зелений берег річки.

Визирнула прихилена з жита — не видно ніде нікого ні по цей, ні по той бік Збруча. З місця, де стояла, по обох боках річки потягнулися поля, і лиш на протилежному скелястому березі, у яких двох метрах від води, зеленів якийсь кущ, про який я зовсім перше не знала. Оглянулася ще раз на обидва боки, швиденько прихилившись пішла до води, йшла поки могла й потім попливла. Вода бистра, зносить у бік в напрямку до куща на протилежному березі, пливеться тяжко в намоклій одежі та з дитиною за плечима. Дитина на причуд навіть не заплакала, але почала неспокійно ворушитися. Прислухаюся, чи не буде якогось оклику ззаду, чи може навіть пострілу. Ні. Все тихо й ніде нікого, як і було, але до протилежного берега ще з десяток метрів, а у мене, вже немає сили плисти далі. Течія зносить сильніше, напружує решту сили й таки допливаю до берега саме проти куща. Кущ між уламками скелі близько,

але високо над головою, а ноги дна не знаходять під самим берегом. Вхопитися рукою немає за що, починаю захлинатися, але мовчу. Рука ще й ще хоче вхопитися за щось на березі, але осковзується... В цей час з-за куща виходить чоловік в уніформі й простягає зі скелі до мене вниз руку, тримаючись другою за кущ. Витяг мене й допоміг мені сковатися за кущ.

Мама, що з дитиною перепливла тоді Збруч, зараз з своїм чоловіком є в Канаді. Женя, та маленька дівчинка тоді, є у США з чоловіком і двома синами. Старший з них кінчає воєнну академію й буде офіцером армії по дідові.

**

Народилася я й жила в батьківській хаті з батьком, мамою й братами та сестрами у малому містечку на Поділлі в Кам'янецькім повіті. Батько мав 10 чи 15 десятин землі, господарив добре й про родину дбав. Два, від мене старші брати, вчилися в кам'янецькій гімназії, а молодші брати й сестри бігали ще до сільської школи. Я була з сестер найстаршою й також вчилася у Кам'янці, була звичайно там цілий тиждень, а до дому приїжджаля щонеділі, на Різдвяний, Великодні та на літні вакації.

Осінь 1921 року: минув вересень, минув жовтень і минає листопад, а я дома, бо немає не лише навчання, але немає й гімназії. Москалі закрили й в гімназійному будинку живе тепер військо, як у казармі. Дома не лиши я, але вся наша родина, бо й з хлоп'ячою науковою так само.

Живеться непевно, сумно; говорять про те, що всіх загоняють до колгоспів і землю відберуть. У крамницях ніде нічого немає, носимо на собі те, що колись купувалося, харчуємося лише тим, що на своєму господарстві здобудеться. Найбільш захурені й заклопотані батько з матір'ю.

Минулого місяця по селах пройшла чутка, що десь біля Гусятини з польського боку на цей бік перешла більша кількість якогось війська. Кажуть, що то військо українське. Кордонну сторожу совєтську й інші військові відділи совєтські, які були поблизу кордону, по дорозі всіх понищили, а самі десь швидко й непомітно подалися у східному напрямку. Ніхто нічого більше про них не знає. Знають лише, але не напевно, що, ніби, там під Гусятином та дірка, що її оте військо з Польщі прорвало на кордоні, досі ніким не залатана стоять. По селах там також не з'являються большевики; перестали й до нашого містечка навідуватися ріжні оті представники від совєтської влади з Кам'янця.

Батько з мамою щовечора й щоночі довго про щось нишком радяться та сперечаються, а

нам нічого про свої наради не говорять і на наші запити нетерпляче відповідають, що „пізніше скажемо”.

Кінчається листопад. На дворі повно снігу, зо дня в день морози. Одного дня батько старшим двом братам наказав добре переглянути великі робочі сани, що були під повіткою, все добре на них справити, приготувати їх до далекої дороги, переглянути добре хомути, віжки й всю упряж, коням дати більше вівса, ніж звичайно і добре їх вичистити. Наказав вимостити сани добрим, запашним сіном та пов'язати сіно у в'язанки; крім того, запакувати їх до саней й, найголовніше, зробити все те так, щоб ніхто не знов і не бачив. У хаті по полуудні батько розпорядився меншим братам і сестрам бігти на ставок сковзатися та перед вечором повернутися до дому, а нас, старших, скликав до купи у хаті й замінув з середини двері.

Посідали батько з мамою й я з двома братами.

„Сьогодні вночі поїдемо” — каже батько: „поїдемо всі й більш сюди не вернемось. Ви, діти, повдягайтесь в добру й теплу одежду, перегляньте тим часом свої кожухи та полагодьте все в них. Взуйте добре чоботи всі, добре повечеряємо й перед північчю поїдемо. Мама знає вже, що саме має приготувати на дорогу. З хати сьогодні вже нікуди не виходьте, а коли б хтось до нас несподівано прийшов, то говорити з ним буду я в сінях чи на дворі.”

— Куди, тату, поїдемо? „Сам гаразд ще не знаю, побачимо пізніше”.

Коли по хатах почало гаснути світло, тихо один за одним всі ми повиходили з хати разом з малими братами й сестрами, які набігалися після полуудні та втомлені повернулися були додому. Брати старші вже мали запряжені до саней коні й один з них тихенько відчинив ворота. Посідали, повіщувались та позакутувались і... поїхали у світ.

Гусятин від нас недалеко, перед ранком доїхали та ще перед днем по льоду переїхали Збруч.

На совєтському березі ми ніде ніякого війська, не зустрічали, так само й біля самої річки. Ніхто нас не зупиняв там та ні з ким ми вночі по дорозі взагалі не зустрічалися.

На польському боці нас затримала польська кордонна сторожа, розпиталася, завела з кіньми та санями до селянського подвір'я, господареві сказали впустити коней до стайні, а нас до хати, та перед полууднем, щоб всі ми приїхали до староства.

Там знов розпитували досить довго батька та маму, потім виставили й видали батькові

якісь папери та порадили батькові куди він має їхати вглиб Галичини.

У 1939 році ми знов виїхали з Галичини на захід. Батько давно помер, брати й сестри повиходили заміж та поженилися й розіхалися по Галичині, а на захід їхали на цей раз: мама, я з чоловіком та ось, з цим, тоді немовлям, що торік закінчило це мое „немовля” консерваторію тут, в Лос Анжелесі.

**

„Мені здається, по вашій мові судячи, що ви все ж не галичанка. Ваш чоловік — про нього я не сумніваюся, що він з Галичини, хоч мова його також є чиста. У таких питаннях я якось мимохіт по таборах в Німеччині за 5 з половиною років навчився майже безпомилково відгадувати: звідки саме оця людина, що з нею говорю, є.”

— Ви не помилилися й на цей раз. —

„То звідки, може з Поділля?”

— І на цей раз — так! —

„А побралися де?”

— У Львові. —

„Коли?”

— У 1935 році. —

„Де ж ви там взялися? Ви ж тоді були молодою дівчиною. Чи може ваші батьки з нашої, воєнної еміграції й у Львові осілися, хоч за Польщі таке не було легко зробити?”

— Ні, мій батько в українському війську не був. —

„Здаю позиції з вгадуванням. Розповідайте”.

— Гаразд, як на скрінінгу, лиш з тією ріжницею, що брехати не буду. Отож — я з Кам'янця Подільського. Там народилася в часах першої війни. Малою дівчиною мене мій батько з мамою, більш у нас в родині нікого не було, тоді вивезли до Львова. Там я виростала, вчилася й заміж вийшла потім. Ще щось? —

„А в якому році ваші батьки з вами до Львова з Поділля переїхали? В першій війні маєтися ще ні, а як потім, то ж коли й за яких обставин, бо як ситуацію знаю, такого щось на порядку денному там тоді не було.”

— Власне, що це було по-за порядком денним, а трапився щасливий випадок і мої батьки з нього скористали. —

„Який саме, цікаво знати?”

— На польсько-советському кордоні не було советської сторожі й ми спокійно переїхали Збруч у зимі 1921 року.

„А кордон ви переїхали десь біля Гусятина?”

— Так, ви знов добре вгадали, але звідки з такою певністю? —

„Бо саме там ми тоді прорвали советам кордон і вони мабуть не так зразу його залатали”.

— Хто це „ми”? —

„Відділи українського війська, Подільська група, тоді те військо так там називалося. Йшли у другий Листопадовий зимовий похід, а як і це ще вам нічого не говорить, то тоді: про Базар чули? Отож це була група війська, що від Гусятина пішла на Базар.”

— Тепер ясно мені. —

„Але мені не ясно, бо від Вашого чоловіка чую, що він був довгі роки в Чехії, там студіював, там здобував інженерський диплом, то де ж він взявся у Львові?”

— По закінченні Банської Академії у Пшибрамі він приїхав до Львова. Там ми познайомились і пізніше побралися. Маємо двоє дітей: дочку й сина, що он, у сусідній кімнаті за книжкою сидить. —

„А де ж дочка? Я вперше чую, що ви й дочку маєте”.

— Вона в Аргентині, але буває тут у нас декілька разів на рік. —

„Знов не розумію, бо ж воно Буенос Айрес від Лос Анжелесу не „ось, за рогом”, а ви говорите — декілька разів на рік.”

— Бо вона там вийшла заміж, коли ми там були, чоловік її італієць, має добру посаду й не хоче з Аргентини сюди їхати. —

„А як же ото ваша доня вмудряється декілька разів за рік відвідати з Буенос-Айресу до Лос Анжелесу?”

— Бо вона працює на літаку стюардесою, і у США з Аргентини буває досить часто. —

ПЕРЕКЛАДИ З ЧУЖИХ МОВ

З польської

Др. Юрій Накашидзе

ПОЛЬЩА І ПРОМЕТЕЇВСЬКИЙ РУХ

Реферат виголошений 21 березня 1963 р. в фундації Костюшки в Нью Йорку з нагоди 20-ої річниці Інституту ім. Йосипа Пілсудського.

**

Від редакції

„Я побачив, що Шевченкова муза роздирала заслону народного життя. І страшно, й солодко, й боляче, й привабливо було туди заглянути!!!! Однак поезія не злякається ніякого згубного випару...; цей бо світильник горить нетлінним вогнем — вогнем Прометея”... так писав історик Микола Костомаров у своїх споминах, той основник з Миколою Гулаком та Василем Білозерським „Товариства св. Кирила й Методія” у Києві на початку січня 1846 р.

Цей „вогонь Прометея” Шевченко приніс у засноване „Товариство”, ідеї якого ідеалізував поляк Доленга-Ходаковський та чеський поет Коляр. То була перша фаза прометеївського руху, якого російський Петербург в еполетах так жорстоко ліквідував. Минуло 80 років, і в 1927 році вже у Варшаві знову був піднятий прапор прометеївського руху на Сході Європи.

В 1920 р. польські війська під їхньою столицею нанесли рішаючий удар большевицькому наїздникові й відкинули його поза границі свого краю. Після заключення договору, Польща, певна у свою будучність, горячково приступила до відбудови по двох війнах зруйнованої, але нарешті об'єднаної Батьківщини.

Тимчасом большевицькі сили, хоч розбиті, але ще спроможні вести війну, цілий свій ударний розгон скерували проти іншим народам, які у наслідок березневої революції відірвались від російської імперії і створили власні незалежні держави. Після цілковитого й ґрунтовного опанування Білорусії й України,sovetsькі війська вогнем і мечем опанували Дон, і Кубань, Ідел Урал, Туркестан, Північний Кавказ, Азербайджан, Армению і нарешті останню вільну фортецю — Грузію.

Ті завойовування відбувалися в ім'я соціалізму і братерства народів, в ім'я визволення із під капіталістично-імперіалістичного ярма мimo факту, що у більшості урядів нападених країн складалися з самих соціалістів. Завше однакова й завше дійсна була політика большевиків: передовсім визнавали непідлеглість даного краю, заключали з ним пакт приязні й неагресії, щоб потім без попередження, без якоїнебудь причини вдертися через кордони того краю, і після підбою проголосити на весь світ, що революційні маси робітників і селян повстали проти ненависного буржуазного уряду.

Так зробили з Україною, непідлеглість якої визнали ще в грудні 1917 року, повторили з Ідел-Уралом, Туркестаном та з іншими, закінчивши цілий ланцюг підбою опануванням Кавказу. Брак порозуміння та створення спільногого фронту визволеними народами дали можливість большевикам досягти своїх завдань.

Але найбільше помогла їм сама Велика Антанта, яка бувши тоді одиноким рішаючим чинником міжнародної політики, не хотіла допустити до розпаду російської імперії.

А що є найдивніше, що й сам Вільсон, автор знаних чотирнадцяти пунктів, щирий оборонець права кожного народу до вольності і непідлегlosti, цілком поділяв опінію альянтів.

23 грудня 1918 р. відбулася конференція альянтів, яка визнала Кавказ, Кубань, Туркестан і Балтійські держави виключно за сферу інтересів Англії. Користуючись тим правом, розпо-

чала вона військову й дипломатичну акцію до опанування і підлегlosti згаданих теренів, передовсім Кавказу, владі Денікіна. Акція та, зустрівши великий опір зі сторони кавказьких народів, не вдалася. Коли ж большевики розбили сили Денікіна й рушили наперед, одержали від Лойд Джорджа запевнення, що Англія не буде мати нічого проти опанування большевиками Кавказу.

Після проганих воєн, після окупації їхніх територій, тисячі політиків, військових і науковців виїмігрувало до Західної Європи, щоби шукати у демократичному світі оборони й помочі для своїх країв.

Потішаючи себе надією, що колиска вольності й класичної демократії Англія й Франція, після близького ознайомлення з правдивими фактами порушення міжнародного права большевиками, застосування ними кровавого терору до безборонної людності, вимагатимуть і спричинятися до звільнення Червоною Армією їхніх країв.

Від самого початку, виступаючи на терені Європи в імені своїх народів, політична еміграція переконалася, що має власне ідентичні цілі й завдання, що мають одного — єдиного ворога, тому найліпшою дорогою провадження боротьби було би створення спільногого фронту, спільногого центру, який би виступав і промовляв в імені всіх політичних еміграцій.

Реалізація тої місії була доручена українському послові в Берліні проф. Романові Смаль-Стоцькому й скоро, в 1927 році, повстав союз поневолених Родію народів, який за свій символ вибрал прикутого до Кавказької скали легендарного Прометея.

До Прометеївського Союзу ввійшли представники наступних країн: Дону, Кубані, Азербайджану, Карелії, Інгрії, Комі, Ідель-Уралу, Туркестану, України, Північного Кавказу й Грузії.

До Прометеївської Управи увійшли спеціальні делегати поодиноких народів.

Завдання Прометея були: 1) поєднання вузлів правдивої приязні між народами перебуваючими в Союзі. 2) служба без застережень демократичним ідеалам і визначеним зasadам Ліги Народів. 3) поборювання всюди і завше брехливої большевицької пропаганди й вимога привернення незалежності нашим народам. 4) прийняття засади арбітражу в усіх гранічно-територіальних питаннях після звільнення наших народів. 5) усталення контакту з рідними країнами з метою правдивого інформування та одержання відтіля вірогідних відомостей.

Сталий контакт між представниками наших народів, публічні виступи на міжнародних конгресах, проголошення, меморіали і т. д. — мали служити вище-зазначеним цілям.

Маючи виразний політично-патріотичний характер, скерований на розбиття російської імперії чи то червоної, чи то білої, Прометеївський Союз міг знайти для себе пристановище централі тільки в одній державі — була нею вільна Польща.

Треба зазначити, що того часу Польща в очах кожного борця за волю свого народу була найбільшою опорою й надією.

Ніде напрямок і цілі наших народів не були так зрозумілими й відчути всіма верствами суспільства, як у Польщі. Впродовж столітньої спільноти неволі призвичаїлися народи рос. імперії до першененства Польщі у справах свободи. Польські повстання, рішучу постава цілого польського народу проти північного напасника, — були ще в пам'яті всіх, а факт побіди над Вислою посилив престиж Польщі далеко за її кордонами.

Пам'ятаю, як у 1921 р. 14 лютого на повідомлення про напад большевицьких військ на Грузію студенти Тифліського Університету перед спонтанним вирушеннем на фронт зібралися перед Парляментом, щоб задокументувати свою вірність урядові та президентові Грузії. Відповідаючи на привіт академічної молоді, президент Ное Жорданія скінчив свою промову такими словами: „Під мурами Тифлісу знайдуть большевики таку саму відповідь, яку дістали під мурами багатирської Варшави. Хай приклад польського народу й його офірна молодь провадить вас до побідної боротьби”.

Але слова президента Грузії не справдилися; ми не спромоглися оборонити мури нашої столиці. Чи не були ми досить жертвені, чи забракло нам вождівства на міру маршала Пілсудського? Не знаю, пам'ятаю тільки, що в далекій Грузії в найtragічнішій хвилині її подій бризнуло ім'я Польщі як гасло бойове, як символ побіди.

Приймаючи на увагу, що надзвичайно тяжкі умови внутрі й зовні змусили Польщу до передчасного заключення договору без попередньої відбудови вільної Української Держави, як то було передбачено в умові з Вождем України Симоном Петлюрою; однаке українці, як і всі інші прометеївці були переконані, що спокій не буде тривати довго, бо конфлікт скоро знову вибухне, і тоді поневолені народи, опершись на союзницьку силу, виборють собі волю й незалежність.

Вістка про створення централі Прометея у Варшаві зустрілася з живим відкликом і симпатіями в польському суспільстві. Багато визначних політиків і науковців стали горіочими оборонцями ідеології і мети прометеївського руху. На доказ признання за великі заслуги для прометеївської справи отримали гонорове членство

наступні особи: Леон Василевський, Тутут, Олександр Ледніцький, Тадеуш Головко, Тадеуш Шатцель, Марселі Гандельсман, Станіслав Понятовський, Станіслав Седлецький, дир. Папроцький і Володимир Бочковський.

Створивши відділи Прометея в Парижі, Римі, і Константинополі, прометеївці взялися до пропагандивної та інформаційної праці на широку скалу. Невтомний проф. Роман Смаль-Стоцький, голова Прометея, володіючи досконало європейськими мовами, кожного року, об'їздив європейські міста з доповідями про народи прометеївські перед академічною молодю, на наукових, політичних чи господарських конгресах.

Вождь Азербайджану Емір Бей Расил-Заде, президент Туркестану Мустафа Чокаєв, прем'єр і міністер закордонних справ Криму Джaffer Сейдамет, внук добре знаного Імама Шаміля Сайд Шаміль, знаний письменник і провідник народного руху Ідель-Уралу Алз-Бей Іщакі — розвивали горячкову прометеївську діяльність в мусульманських країнах, а також у Китаю, Японії, Манджурії та Індії. Міністри Гегечкорі, Тченкелі та Гвардзладзе, виступаючи часто на соціалістичних і професійних конгресах, вимагали привернення незалежності прометеївським народам.

Преса пропагандивна президії Прометеївського Союзу була розповсюджувана урядами наших народів. Можемо сміло сказати, що рівно ж уряди як і широкі верстви європейського суспільства були докладно й об'єктивно інформовані про кожний вияв у життіsov'єтської Росії. Наприклад, постійне повстання на Кавказі й в Туркестані, насильна колективізація, потворний штучний голод на Україні, який спричинився до мільйонових жертв народу, голосний процес Київської Академії Наук на чолі з ректором проф. Ефремовим, зміщення національних, чоловічих комуністів в народніх республіках та всі макабричні процеси співпрацівників Леніна та військових.

Все знаходило свою відпечатку і правдиве висвітлення як у наших публічних виступах, так і у видавництвах прометеївських на мовах: французькій, англійській, турецькій, польській, російській, німецькій та інших.

Преса внутрішня, маючи на меті поглиблення взаємного порозуміння, була проваджена дуже інтенсивно.

Кожного тижня, в п'ятницю, збералося в клюбі Прометея багато публіки, щоб почути стало інших промовців на ріжноманітні теми — з історії, літератури, політики, економіки і т. д.

Крім представників прометеївських народів завше було досить мілих гостей поляків старшого покоління, серед котрих були добри знавці стосунків і намірів Росії і Сходу — незаступний

редактор квартальника „Схід” Володимир Бочковський, завше близкучий поет, публіцист і промовець Йосип Лободовський, спокійний, вникливий і бистрий полеміст ред. Чарнецький, публіцист Загора-Ібянський, а також талановитий, миливий приятель всіх прометеївців незабутній Зигмунт Пешке..

З циклу інших додам тільки одну доповідь проф. Смаль-Стоцького, виголошенну (ще довго перед Моюнхеном) про міжнародну ситуацію та прометеївську справу. Говорячи про нерішучу, вагаву поставу демократичного фронту до динамічної й надзвичайної агресивної політики тоталітарних держав, підкреслив він, що для нас, прометеївців, ворогом № 1 була й залишається советська Росія, ворогом № 2 є фашистівсько-націоналістичні держави, які, наслідуючи большевиків, ламають, руйнують всі демократичні свободи, завдають удар не тільки засадам й ідеалам нашим, але й цілій людності.

Доповідь викликала живу дискусію, яка продовжувалась п'ять наступних сходин. В час тих виступів упали з уст інж. Коста Зангі пророчі слова: „Відкіля демократичні держави мають таку певність, що двох таких бандитів як Сталін і Гітлер не подадуть собі руки і не виступлять спільно проти них?”

За всіх однаке наших зібрань найбільше знаменним був мовний конгрес, який відбувся в 1936 р. у Варшаві з участю понад двісті делегатів з усіх закутків світу, де тільки перебувала прометеївська еміграція.

Темою літератури і мистецтва були історичні постаті, які вславилися війною проти росіян, як Імам Шаміль, Гетьман Мазепа, Кенесари Касимов та інші.

Комуністична преса в республіках не скривала виразних сепаратистичних тенденцій, і партійні центральні комітети вносили резолюції, вимагаючи правдивого унезалежнення від Москви. Були то вияви, які загрожували пануванню росіян в національних республіках...

Але, щоб положити край постійно й стало вибухаючим народним повстанням і збоченням національних комуністів, постановлено було перепrowadити на велику скалу й в приспішенні темпі русифікацію підбитих країн. Наміreno дорогою відповідно спрепарованої пропаганди російської культури зв'язати народи найтісніше з Росією і зогидити в очах тих народів власну їхню історію, літературу й навіть рідну мову.

Большевики тридцятих років мали однак на стільки скрупулів чи перфідії, що постановили свій намір перевести чином в такий спосіб, щоби ніхто не міг закинути їм, що повторюють тільки стару, випробовану царську політику русифікації. Вони хотіли врати свою акцію в

гарні й пишні шати, і для цієї мети з'являється на сцені вимріяний науковець, проф. Ніко Марр, шкото - грузинського походження, незвичайної здібності, знаний лінгвіст й оборонець мов і культури поневолених народів за часів царства, а від 1922 року активний член комуністичної партії. Послужний наказам партії, приступає він до праці й через короткий час з'являється на світ нова мовна теорія, яка стала прокляттям для всіх народів Советського Союзу. Вона (теорія) твердить, що на одному місці, серед якогось племені після виходу із звірячого стану, повстали чотири зasadничі словотворчі елементи, які є: сал, бер, уон, рош. З цих елементів, чи поодиноких, чи із зложених створено всі мови світу. Немає жодних так мовно споріднених груп, як група слов'янська, угро-фінська, німецька, романська і т.д.

Далі буде. Nowy Swiat — druga sekcja, 30. III. 1963.

З чеської

ПОДУМАЙМО

Максим Літвінов, правдивим ім'ям Маєр Мойсеевич Валлах, рос. революціонер та емігрант з року 1902, був першим прихильником Леніна, коли творив також ідеологічні основи некомпромісної фракції, знаних від тієї доби большевизмом та комунізмом. Літвінов повернувся до Росії й керував тоді тайним довозом зброї через Ригу для озброєння рос. революціонерів.

В 1908 р. був заарештований в Парижі за крадені банкноти з державного банку в Тифлісі, де Сталін ограбив той банк. Співпраця Літвінова й Сталіна зближила їх обох значно пізніше. Літвінов був покараний і депортований.

Він опинився тоді в Англії, де був редактором; женився він з Сідней Лов. Дожив він до 75 років і був стало найближчим співробітником Сталіна. Був він довголітнім советським міністром закордонних справ й послом.

Він вів переговори з Рузвелтом про визнання Советського Союзу США. Залишив він свої спогади, які диктували своїм секретарці Коллонтай. Важливі справи, означені в тексті „пропущено”, щоб тримати в секреті, він виповнив додатково сам. Ті спогади були вивезені за кордон й опубліковані. Передмову написав Вальтер Беделл Сміт, колишній амбасадор США в Москві.

Цитуємо з визначного докладу, писаного одним з основників комунізму, винятки, які відносяться до його співпраці з нашим президентом др. Бенешем.

Стор. 64 за добу 1926-1928 рр.: Одного разу Бенеш просив мене про зустріч із ним у Карло-

вих Варах, але з умовою, що їхня зустріч має бути тайною. Говорив він, що Франція приготує виступити у пресі проти советів, і що тим загостряться взаємовідношення. Та річ є небезпечніша, як незгода з Лондоном тому, що Румунія й Польща, васали Франції, але сусіди Советів, могли би бути втягнені в ту справу. Бенеш сказав, що він зустрівся з своїм найліпшим інформатором, яким є рос. емігрант-кореспондент, і який йому говорив, що терористична білогвардійська група в Парижі вже плянує заворушення на кордоні Советів, якщо між Францією й Советами зв'язки будуть перервані. Інформатор Бенеша є членом керівництва рос. демократичних, республіканських часописів в Парижі, і Бенеш настоював на тому, щоб зробити певні заходи, в противному разі воєнні комплікації неминучі.

Говорив він надломленим голосом і проголосив, що Чехословаччина, хоч є союзником Франції, уважає свої обов'язком, як слов'янський народ по відношенні Росії, важнішим, як якінебудь договірні зобов'язання та ніколи би не погоджувалась на якийбудь наступ про-ти Советського Союзі. Пригадав свій драматичний розговор з Мостенком (советський посол в Празі) літом 1920 р., коли війська Червоної Армії наблизилися до Карпат; — що Чехословаччина відступить Підкарпатську Русь з м. Ужгородом Советам.

Стиснув я йому руку й дуже дякував. Обіцяв, що використаю всі свої зв'язки з лівими рос. еміграційними колами, щоб дістати інформації, які могли би бути цікавими для Советів. Запроонував я йому, щоб нам подавав про ті справи через ... (пропущено)... кепські справи з Парижу. "Echode Paris" почав нападати, щоб зірвати зв'язки з Советами. Почав те саме "Matin". "Catug" почав свої напади також, бо має підпору Вейганда й головного штабу. Кілька членів воєнної місії в Румунії й Польщі в Парижі.

Дістав я інформації від Бенеша. Знаменний інформатор. Тепер ми є такі, як ІНО (відділ тайної державної поліції ГПУ про закордонні справи). Бенеш мені передав звіт про розмову між чехословацьким послом і Poincaré, прем'єром Франції: Quay d'Orsay очевидно шукає причини зірвати зв'язки з Советами.

Стор. 184. Роки 1931-1937. Інформував я Бенеша про небезпеку, яка повстас з поліпшення взаємовідношень між Варшавою й Токієм. Бенеш дав інструкції чехословацькому послові в Парижі, щоб відвідав Бріяна або Бертелота й попросив їх вплинути на Пілсудського, щоб та-кож утихомирився. Маємо справи, що розмови японського й польського штабу успішні, і що вже приготовляють спільну мобілізацію. Му-

симо діяти скоро й рішуче. Сталін має турботи. Телефонував мені кілька разів денно. Вимагав діяти скоро й рішуче, щоб прискорив і збільшив тиск у Парижі за посередництвом Бенеша.

Бенеш просив мене, щоб висловив йому подяку за його співпрацю... (пропущено), і що агент воєнної Советської інформ. служби утік з дешифрованим кодом. Як наслідок нашого прохання, Бенеш наказав поліції, щоб агента заарештували й обвинуватила, що він стріляв на консулят. І обіцяли ми публічно висвітлити випадок. Але ГПУ розстріляло його, коли він перейшов кордон. Офіційально його смерть була означена як тиф.

Стор. 269. Рік 1938. Зрозуміло маємо моральний й політичний обов'язок у всьому, що є в нашій спроможності допомагати Бенешові. В останньому листі він жалівся, що наша допомога-підпіртя не є досить чинною. Це викликало вибух в Політбюро. На думку Ворошилова Бенеш є агент-провокатор, працюючий для Рузвелта. В цьому випадку були всі агентами-провокаторами, які працюють про Рузвелта й Дупонта. Глупо й припинати, що Рузвелт в цьому випадку грає біржеvu гру. Такі марксисти, як Ворошилов, уживають лише фрази без знання справи.

Стор. 283. 5 серпня 1938. Рунціман приїхав учора до Праги. Чемберлен є приготовлений для обкрадання Чехословаччини. Бенеш мене повідомив листом, що покладає велику надію на жовтневу конференцію Ліги Націй. Які найви-ні! Це питання я предложив у Політбюро. Було там багато дебатовано. Молотов проголосив, що наша умова з Чехословаччиною нас зобов'язує допомогати їй тільки у випадку, коли Франція виконає свої зобов'язання на підставі своєї союзної умови з Чехословаччиною, і дасть їй ту поміч. Не можемо ризикувати, щоб у Берліні викликати враження, що хочемо витягнути з вогню каштани в інтересі плутократів у Лондоні й в Парижі. То були його слова. У Політбюро, зрозуміло, готується велика дебата на тему: каштани й плутократи. Як звичайно, Мехліс є автором тих гасел.

Дістав я від Бенеша нового листа, який вимагає, щоб ми інтервенювали в Берліні й Варшаві. Політбюро відкинуло...

**

З цих поміток видно ясно зобов'язуючі факти. Цікаво є, що про пропозицію др. Бенеша відсту-пити Советам Підкарпатську Русь писав Г. Ве-седовський вже 1931 р. в книзі „На дорозі до Термідору”. Читач буде мати образ сам. Він буде напевно твердіший, ніж коли б ми висловили своїми словами. Праця й мета, які творив др. Бенеш, є доказані одним із основоположни-

ків комунізму. Др. Бенеш як міністр закордонних справ від 1919 року й як президент від 1935 року присягав, що буде дбати про закони й інтереси своєї Батьківщини. Але як погодити з тою присягою, коли на бажання міністра закордонних справ Советів, і в добі, коли Совети не були ще визнані Чехословаччиною, уділівання інформацій Советському Союзові про поступовання своєї Батьківщини, про іструкції чехословацькому послові в Парижі працювати про Совети, обіцювати діставати для советів таємні справи, давати чужій державі до диспозиції тайні державні доклади і пропонувати відступлення частини території держави? Закон на охорону Республіки дає дефініцію й відповідь на всі ті факти.

Заарештування й видача Советському Союзові на вірну смерть утікача є фактом, який приводить до страхіття. Про правдивість докладу не висловлюють сумніву ані видавець, ані автор передмови, який сам перебував роки у Советах амбасадором. Помітки Літвінова, дуже часті, спосиляються на листи Бенеша; з цього видно, що кореспонденція між Бенешом і Літвіновим була не тільки чисельна, але й зобов'язуюча. — Особливо багато обмінювалося листами бігом 1938 року. Відкриття московських архівів покаже їх зміст. Помітки Літвінова показують становище Советів та їхні умови й застереження, щоб уникнути від зобов'язань про поміч у кризі 1938 року.

Недавно про ту позицію, яку зайняв по відношенні до др. Бенеша Клемент Готтвальд, яому напевно багато було знато із закулісних справ. Прийшов він на його похорон, але ні слова не сказав; той обов'язок виконав Запотоцький.

Сьогоднішнє комуністичне вихвалювання др. Бенеша тільки стверджує, що Совети знали про те, що на троні чеських королів від року 1935 сидів Азеф.

Zpravodaj, № 7-8, 2, VIII, 1958.

**

Г. Мжанський

ОСНОВНІ ЕТАПИ НАЦІОНАЛЬНОЇ ПОЛІТИКИ КОМПАРТІЇ СССР

Побіда „Соціалізму” в цілому світі — це є провідна ідея комунізму, це його основа, або, як кажуть, генеральна лінія партії.

Для досягнення цієї мети комуністична партія СССР використовує і національні стремління ріжких поневолених народів як в минулому в себе, так і тепер у ріжких частинах світу. Але такі національні стремління народів, їх

вияви, почуття, комуністи лише стараються використати з метою укріплення та поширення власне своєї влади. Національної ідеї, як такої, у комуністів не існує; у них є національна політика, яка власне зводиться до питання тактики: як ліпше використати національні рухи для своєї боротьби за владу, та як ліпше їх остаточно ліквідувати після захоплення влади. Протягом свого існування КПСС зазнала аж чотири основні етапи своєї національної політики.

Перший етап — централізм. Перед першою світовою війною комуністична партія була проти національних рухів, і в боротьбі за владу думала опертися на увесь пролетаріят цілої Російської імперії, як на єдину класу, незалежно від національної приналежності.

Боротьба з національними тенденціями тоді зводилася до того, щоб нищити національні ріжниці, нищити національну відчуженість, щоб зближувати одних з другими, щоб тісніше згуртувати як російських пролетаріїв.

В процесі світової війни змінилася політична ситуація, а з цим і національна політика партії. Комуністична партія стала на діаметрально-протилежну позицію до тої, яку займала перед війною. Щоб легше й скоріше зробити революцію, партія, будучи зцентралізованою, і маючи в своєму складі представників від ріжких національностей, рішили прибрести до своїх рук національні рухи, що виникли під час революції 1917 року, рішили гррати карту: „Самоопределение вплоть до отделения”. Ленін так пояснював тоді цю справу: „Ми вимагаємо свободного самовизначення пригнічених народів не тому, що мріємо про господарське роздріблення, або маємо в ідеалі дрібні держави; навпаки, ми хочемо великих держав, ми хочемо їх зближення, навіть злиття, але на правдиво демократичній, правдиво інтернаціональній базі, яка немислима без свободного відділення”. Отже нова тактика — через самовизначеність до об'єднання на комуністичній платформі. Ще простіша Ленінська формула: „роздріблення для об'єднання”.

Ця нова тактика змусила в програмі партії змінити досить неясну формулу права на самоопреділення на більше „чітку”: „Всім націям, що входять в склад Росії мусить бути признане право на вільне відділення для творення власної самостійної держави”. Така тактика зіграла величезну роль під час Жовтневої революції та в наступних війнах з державами, що змагались тоді вже за свою державність.

Цей другий етап національної політики комуністичної партії окреслений як сепаратизм.

Після захоплення влади в Росії партія вже не хоче давати те, що обіцяла, бо її потрібний

великий пляцдарм для дальшої боротьби. Партия тепер хоче упорядкувати велику державу, створивши велику міцну сильно централіовану партію. Національні гасла стають вже не лише непотрібними, а, навпаки, некорисні. Але знищити їх цілком з огляду на зовнішню політику й міжнародну пропаганду їх не можна і тому партія шукає нового тлумачення для політично-національного питання. На ХІІ з'їзді партії Сталін і подав нову постанову партії. Він тоді сказав: „Треба пам'ятати, що крім права народів на самоопреділення, є ще право робітничої класи (інакше кажучи — партії) для укріплення своєї влади і цьому праву підчиняється право на самоопреділення.

Бувають випадки, коли право на самоопреділення вступає в суперечку з другим правом — правом робітничої класи, що прийшла до влади. У таких випадках треба казати одверто — право на самоопреділення не може й не мусить бути перешкодою справі здійснення права робітничої кляси своєї диктатури. Перше мусить поступатися перед другим”.

Отже право на самоопреділення ще ніби існує, але це лише для закордону, як приманка, а в себе це право вже придавлене іншим — „відчим” правом, правом **робітничої класи** (інакше кажучи партії) на владу, на диктатуру. Отже влада партії понад усе і перед нею має відстутися все інше на задвірки. Відповідно до цього й буде ся нова політика партії, — федерацізм. Зміст такої політики полягав в тому, щоб з одного боку побудувати формально федерацію, і сяк-так фальшивою вивіскою задоволити національні прагнення народів, що входили до складу Росії, а до того, ще й вводити в блуд інші народи, а з другого боку — скріплювати централізм пануючої партії і систематично при цьому нищити всі національні прояви, щоб врешті злити всі нації в одну „безнаціональну націю”, в одну велику державу. Як результат — виникає СССР, себто федерація існуючих націй. Але й ця лише видима на зовні форма розглядається, як переходовий ступінь до одної не лише по суті, але й по формі, централізованої держави. В цій переходовій формі національних держав, права народів зведені головним чином до пропаганди комунізму в національних формах. Цей третій етап національної політики комуністичної партії окреслюється як — федерацізм.

Під час другої світової війни ситуація знову різко змінюється і відповідно до цього змінюється й національна політика партії.

Війна показала, що, не дивлячись на 20-літній період „перевиховання” населення в інтернаціональному дусі, народи ССРС не хочуть воювати за інтернаціональні цілі партії, бо

в душі кожного народу позалишалися національні почуття, і що лише патріотичні почуття можуть підняти народи на війну з німцями. І партія робить знову свій черговий зворот в національній політиці. Гасла клясової боротьби йдуть в забуття, а на перший план висуваються гасла патріотичні... Партія починає говорити про велич минулого кожного народу ССР, а особливо російського народу. Вводяться ордени Олександра Невського, Богдана Хмельницького та інших народних героїв минулога. Заводиться уніформа й відзнаки дореволюційної армії. Самій війні надають назив — Другої вітчизняної війни і т. п.

Німеччина своїм поводженням на окупованих землях, ще більше допомогла партії роздмухати народний патріотизм і цей патріотизм врятував комунізм. У 1947 році В. Молотов схарактеризував це так: „Ми переживали тяжкі часи в перший період війни, доки не організували всю нашу працю відповідно до нових обставин. Самовідданість працюючих в запіллі і героїзм армії на фронті, яких ще не знала світова історія, були виявом високого совєтського патріотизму, — і це забезпечило нам побіду над ворогом”... Отже патріотизм забезпечив комунізмові побіду у війні, а побіда у війні посилила патріотизм у народі.” Тепер оцей патріотизм в руках партії, що готується до нової війни є головною лінією національної політики.

Використовуючи під час війни цей захований в душі народу патріотизм, партія дуже хитро наблизила його до своєї ідеології, і не помітно для народу переключила його на інтернаціональні рейки. Це вже не російський, не руский, не український, не грузинський, не литовський патріотизм, а патріотизм інтернаціональний, власнеsovets'kyj patr'iotizm. Sovets'kyj patr'iotizm za dumkoju partii povinen ob'ednati vsikh sovets'kix ludey — i russix, i estonciv, i tatar, i ukrajinciv, i kazakhiv, i bilarusov u spil'nyj gorodstsi doсяgnen'j sovets'koj vladzi, v glibokij viddanosti partii i v lutotj nenavist'i do vorogiv partii. Ce jy e sushasnjy stan natsionalnoj politiki partii, себто jy chetvertiy stan, sho maes okreslenyu nazvu — patr'otizm.

Цей коротенький нарис етапів національної політики комуністичної партії СРСР по-даємо у власній обробці перекладу з російської мови із праці проф. І. А. Курганова „Нації ССР и русский вопрос”, яку видав друком у 1961 році „Комитет за права и свободу в России”.

Сплачуйте національний податок „22 січня”!

**Вирівнюйте свої заборгованості
перед УНРадою!**

В 10-ті РОКОВИНИ СМЕРТИ ПРЕЗИДЕНТА УНР АНДРІЯ ЛІВИЦЬКОГО

17 січня цього 1964 року минуло вже 10 років, як спочив у Бозі на віки св. п. Президент УНР Андрій Лівицький.

З цієї нагоди, заходами Державного Представництва УНР в США, відбулася у неділю 26 січня урочиста панахида після Служби Божої в катедрі Св. Володимира на 82-й вул. у Нью Йорку за спочилого Боярина Андрія.

Панахиду відправив о. протопресв. Л. Весоловський. Присутні були: Президент УНР др. С. Витвицький, родина покійного Президента з правнуками включно та численна громада вірних і колишніх вояків.

Ще перед панахидою о. протопресв. Л. Весоловський закликав вірних помолитись за спокій душі покійного Президента, який все своє життя присвятив державній службі укр. народові та його боротьбі за свою державність.

„Вічна пам'ять” тихими акордами церковного хору під диригентурою проф. В. Завітневича заповнила храм і душі присутніх; світло свічок тримтило, прaporи схилялися, на коліна вірні ставали. В уяві стояв образ співтворця визвольної епохи укр. народу, духовна печать державного сумління й совісти його.

Покійний Президент помер у шпиталі 17 січня 1954 р. в Карлсруе, Західня Німеччина, де він перебував в останніх роках свого життя. Похоронено його в Мюнхені, Баварія, де пereбував наш ДЦ УНР.

На його могилі стоїть величний пам'ятник з граніту проєкту проф. С. Литвиненка: Хрест С. Петлюри й меч, а на вершку пам'ятника герб України — Тризуб.

Це символи цілого життя й чину покійного Президента. І поклониться колись вся Україна Йому за те, що він йшов разом з Симоном Петлюрою стопами пророка Т. Шевченка, коли та осквернена Україна горіла в огні і бурі таревіли її гармати.

**

ЗНАМЕННА ЗМІНА НАЗВИ

Від початку цього року, Американський Комітет Визволення змінив свою назву, перейменувавшись на Комітет Радіо „Свобода”...

Це не перша зміна назви цього Комітету, але вона дуже показова.

Ми знаємо, що Комітет стояв на на засаді „непередрішенства” і тому від нього для справи визволення поневолених народів не можна було багато сподіватися. Але все ж він носив назву „Комітет визволення” і бодай теоретично була підстава думати, що одного дня він напо-

внить свою діяльність якимсь конкретним змістом, справді визвольним.

Теоретично, це не виключене й тепер. Але практично зовсім ясно, що зміна назви пройшла під тиском політики „зближення” між ЗДА й ССР. Щоб не псувати тих надій, які має Дін Раск, а з ним може й президент Джансон та уряд Великої Британії, Комітет визволення міняє свою назву на „Комітет Радіо Свобода”, тобто на прибудівку радіовисильні. Як би Президент Комітету не пробував доводити у своїй заяві, що Комітет не звузить кола своєї діяльності, ясно, що його діяльність — і так дуже „невіральна” — буде взята „під сурдинку”.

Це явний вислід „шукання нових відносин з ССР”, що його проголосив през. Джансон. На такі наслідки політики „зближення” звертали ми увагу свого часу, ще за урядування сл. п. през. Кеннеді. Останнім часом якось побоювання притихли. Маємо тепер доказ, що зовнішні події торкаються нас. Бо за цією зміною назви прийдуть і інші вияви „політики замирення”. І на нас вони накладатимуть нові обов’язки, заповідають нові труднощі.

Українське Слово, 26. I. 1964.

**

„СЛОВО О ПОЛКУ ІГОРЕВІМ”.

Російський тижневик „Единение” від 6. 9. 1963 р. вмістив замітку, в якій подається, що недавно в Академії наук ССР, академік А. Зімін зробив повідомлення про те, що ним написана монографія на тему автентичності „Слова о полку Ігоревім”. Ця монографія скоро буде ним видрукована й вийде в світ. Академік А. Зімін твердить, що „Слово”, було написане в семидесятих роках XVIII ст., та що цей твір — це лише стилізація під епоху XII ст. Автором цієї „книжної баллади” являється ніби архімандрит Іоіль (в мірі Іван Биковський). Пізніше „Слово” ніби було „підправлене” графом А. І. Мусіним-Пушкіним.

Від себе тижневик додає, що в чисельній науковій літературі про „Слово” й раніше були погляди (О. І. Сенковський, М. Т. Каченовський — з першої третини XIX ст.), в яких бралось під сумнів автентичність твору, ніби написаного в XII ст. одним із дружинників князя Ігоря. Але ці погляди, як недосить науково обґрунтовані та більше побудовані на власних припущеннях авторів, були пізніше остаточно відкинуті.

Г. М.

**

ЦІКАВА НОТАТКА

В числі 18562 „Нового Русского Слова” від 4 січня 1964 року, без подання джерел, надрукована замітка „Цесарь Ярослав Мудрий”.

В цій нотатці, теж без подання автора, згаду-

ється гіпотеза, котру хтось з московських істориків висунув 50 років тому, що Великий Князь Ярослав Мудрий титулував себе „цесарем”. Цю гіпотезу ніхто не підтримав і про неї, як зазначено в нотатці, забули.

Але тепер, і знов не подається джерел, співробітник Київського Софіївського музею С. А. Висоцький відкрив на стіні собору запис про смерть 20 лютого 1054 року „цесаря нашого”. В той день, як відомо, дійсно помер Великий Князь Ярослав Мудрий...

Цікаво, що скажуть наші історики? Чи дійсно і в нас в старовину були цесарі?...

І. Д.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

У притулку для старших віком осіб—Château d'Abondant, France, після затяжної хвороби спочив у Бозі й похоронений на абондантському цвинтарі у другій половині липня 1963 р. старшина Синьої дивізії Всеволод Живодар.

Прибув Небіжчик до Франції разом з іншими вояками армії УНР з табору інтернованих в Польщі в 1924 р. Перебуваючи тут на еміграції, був він активним працівником у різних громадсько-культурних організаціях, де своїм хистом музиканта й маляра-декоратора спричинився до поліпшення культурно-мистецького життя тих організацій у Франції. Останній твір покійника — була власноручно збудована ним укр. хата для кіно-фільму „Наталка Полтавка”, який накручувався у парку Абонданту. Знімок тої хати прикрашусє обкладинку журналу „Нові дні” за лютий 1956 р.

Хай ця коротка моя згадка буде тою квіткою на Твою могилу, дорогий мій Друже, Войне й Аристе!

Вічна Тобі пам'ять!

Г. М.

Виправлення помилок

В „Тризубі” ч. 25: на стор. 13, у 21 рядку знизу, в правій колонці має бути так: Верхній прошарок — це правляча верства держави. До його складу входять партійні вельможі...

В усіх фінансових справах „Тризуба” просимо звертатись тільки до фінансового референта УНДС в США п. Евдокії Зубенкі.

Редакція

Редакційна колегія „Тризуба” звертається з великим проханням до співробітників та читачів нашого журналу надсилати історичні і літературні матеріали як зі старої, так і нової доби нашої державності, та збройної боротьби за ту державність.

Адреса редакції журналу:

Z. Iwasyszyn, 526 E. 12th St., New York 9, N. Y.

ХРЕЩЕННЯ ЗАХІДНИХ СЛОВ'ЯН

Історичні дати прийняття християнства західніми слов'янами — чехами в 863 р., поляками в 966 р. та русинами-українцями в 988 р., були основою їхнього дальшого культурного та релігійного розвитку.

Ті народи на початку свого існування овіяні славною легендою братерства.

ПОЖЕРТВИ

Пресовий фонд: Г. Марчак \$ 5.00, І. Скляренко 4.00, за підписним листом Бостонського відділу УНДС від 12. XII. 1963 — 21.00, О. Круглій 1.00, М. Таракюк 5.00, Н. Отрешко-Арський 0.60, М. Овсяйко 4.00, Л. Г. Лозенки 5.00, Н. Косенко (прес. фонд 5.00, і на пам'ятник пок. А. Зубенкові 5.00) 10.00, М. Чорнокосинський 30.00, А. Голуб 1.60, В. Чекірда 2.60, А. Дорошенко 1.00, Г. Зотовський 2.60, А. Мирошниченко 6.00, Я. Фартушний 4.00, М. Вовк 2.00, Г. Журжа 2.60, С. Лазуренко (прес. фонд 5.00, і на пам'ятник пок. А. Зубенкові 5.00) 10.00, І. Вонарха-Варнак 1.00.

Всім жертводавцям складаємо щиру подяку.

СИМОН ПЕТЛЮРА — ДЕРЖАВНИЙ МУЖ книжка має 192 стор. з 30-ма ілюстраціями-світлинами авторів статей, найближчих співробітників СИМОНА ПЕТЛЮРИ і будівничих української державності під його проводом.

Ціна книжки в твердій оправі тільки \$ 2.50.

Замовляти можна в редакції „Тризуба”.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ЧИТАЙТЕ

д в о м і с я ч н и к

„Т Р И З У Б ”

4-й рік видання

Орган Української

Національно-Державної Думки

Видає Укр. Національно-Державний
Союз в США (УНДС).

Р е д а г у є Колегія.

Річна передплата \$ 2.40.

Передплату приймають Відділи УНДС, як
рівно ж і фінанс. референт, під адресою:

E. Zubenko, 330 E. 15th St.,
New York 3, N. Y.